

# 台糖通訊

中華民國96年2月 1940號120卷2期



台糖觀光小火車全紀錄  
逗陣**叭叭**走，行春任悠遊

# 到台東過

第二屆兒童糖業文化  
體驗營活動開跑啦！

## Winter Camp

囉！

迎接新的一年，我們舉辦『2007年寒假歡樂冬令營活動』，藉由營對活動的形式將豐富的花東產業文化介紹給台灣的小朋友。誠摯邀請您的孩子和我們一同來探索台糖有趣的甜蜜世界。

### 活動內容

1. 糖廠文化解說及體驗：製糖導覽及DIY、全國唯一的寄生蜂場探索與解說。
2. 池上牧野渡假村：蒙古文物館及牧野動物園導覽解說、蒙古特色餐及蒙古包住宿體驗。
3. 花東生態及文化導覽：馬太鞍溼地、富源蝴蝶谷生態解說及卑南文化公園之原住民文化導覽。

### 參加對象

小學1~6年級為主，可選擇3天2夜或4天3夜  
每梯次報名上限40人，額滿為止。

### 活動梯次

自01月29日至02月16日止，共七期梯次。  
過年親子梯：96年02月22-02月24日。

本活動由藍天休閒生活協進會與台糖公司休閒遊憩事業部聯合策劃。  
相關營務事項均由藍天休閒生活協進會主辦；池上牧野渡假村協辦。  
詳情請上 [www.mcpgo.com.tw](http://www.mcpgo.com.tw) 海天青旅行社/兒童營隊或來電(02)2952-7032洽詢。

本活動將依參加學員人數，每位捐出100元作為援助東部學童【台東縣池上鄉的福源國小】營養午餐費用。

放  
寒  
假  
囉  
！



## 互相漏氣求進步 豬事大吉展鴻圖

有一個讀者向親近編者的長官說，上一期以MSN為封面的通訊，有段話出現嚴重錯字，編者以孟子「聞過則喜」的心情趕緊打聽，哪裡出錯了？如果有讀者可以清楚指出失誤之處，那就代表通訊還是有人在細細品味。

原來孫子兵法有云：「勿恃敵之不來，恃吾有以待之」，上一期通訊在訪問砂糖梁執行長有段話是「勿視其來與不來，應視吾有以待之」，「恃」與「視」被糾舉出有誤。編者不想反駁，因為讀者言之有理，然中文博大精深，「恃」與「視」的注釋可解讀為「仰仗、依賴」與「認為、當作」，語意迥異，發音卻一樣，難怪有錯覺。

編者喜歡討論，有問題直言不諱，與董事長倡言「面對問題、解決問題」有異曲同工之處，何況「互相漏氣求進步」，一味只說善言良語，跟謊話沒什麼兩樣，即使謊話總是使人陶醉，然得不到真相，才應感到悲哀。

新改版的台糖通訊大家都喜歡嗎？有沒有讓您有不一樣的感受呢？如果是，我們會更努力，如果還不夠，我們會更加強。

感謝編輯群週遭一些同仁的正面回應，希望這些不是謊言，也感謝部分新聞媒體給予本訊MSN調查的報

導，本訊已朝打開知名度為目標邁進，接下來的是如何提升閱讀率，應節、應景就是投讀者所好的議題，所以本期通訊才會以Q版小豬向大家拜年，祝福大家「豬」事吉祥，也感謝畜殖事業部傾力提供資料。

Vista作業系統一文，迴響甚廣，本期再接再厲，給大家新春升級買Note Book的指南大全；「糖業鐵道系列報導」已堂堂邁入第四篇，風韻猶存的糖鐵，曾經是驕傲，現在是津津樂道。其他如何逍遙樂活九天年假，逗陣趴趴走，逛逛尖山埤，欣賞帝王花，或在家料理美食，都是本期為豬年到（請看封面豬倒立）的精心設計，搏您會心一笑。





中華民國96年2月15日出版  
第120卷 2 期

發行人：林重宏

社長：洪火文

總編輯：蕭光宏

編輯部：陳建志 洪曉聰 許世忠

胡聰年 陳俊榮 巫信瑩

蔡宏昇 黃惠君 葉怡汝

陳淑慧 彭鳳珠 黃旭世

發行者：台灣糖業股份有限公司

社址：台南市生產路68號

電話：(06) 337-8583

傳真：(06) 337-8500

網址：<http://www.taisugar.com.tw>

E-mail：editor @ taisugar.com.tw (本刊)

印刷所：裕華彩藝股份有限公司

地址：台北縣新店市寶中路95號之8

行政院新聞局出版事業登記證局版北市誌  
第593號

中華郵政北台字第6707號執照登記為雜誌交寄

中華民國36年5月1日創刊

中華民國96年2月15日出版

GPN 2003600005

ISSN 1607-2383

本通訊每本工本費約30元

## 目錄

### ● 編輯室報告

蕭光宏

### ● 董事長的經營理念

14 全員行銷、貫徹到底；主動出擊、事件行銷

### ● 封面故事—豬事大吉

4 豬肉生產有履歷 台糖品質掛保證 畜殖事業部

5 豬肉營養價值高 超乎您我能想像 畜殖事業部

6 挑選料理豬肉有學問 健康美味佳餚端上桌 畜殖事業部

7 迎春開運料理食譜介紹 畜殖事業部

8 台糖安心豚肉品介紹 畜殖事業部

9 豬之革命性產品 畜殖事業部

10 趣味豬事 蕭光宏、黃俊榮、胡大光、李宗勳

### ● 焦點新聞

16 化腐朽為神奇！活化土地卓然有成

16 董事長視察善化有機蔬菜生產管理

17 經濟部陳部長加持 台糖產品特展 口碑與業績會更好

18 新／卸任台南區處經理兼善化糖廠廠長交接

18 文建會補助台東區處辦理「製糖產業文化資產再生計畫」

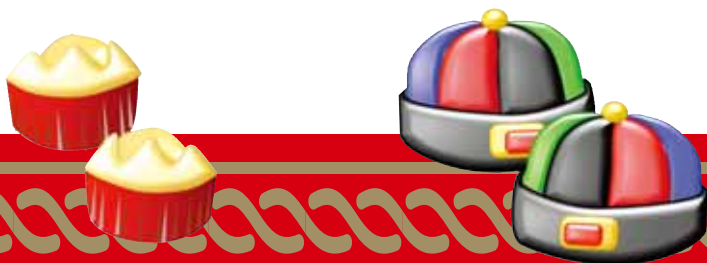
19 溪湖糖廠346蒸汽機車修復動工典禮

19 台糖公司96年度新進人員甄選報名情形訊息

20 董事會土地小組勘察台中、台南區處土地業務

### ● 活動花絮

21 年終尾牙 熱鬧滾滾



## ● 業務特寫

- 24 配合「行政院大投資台灣計畫」台糖公司釋出土地措施說明  
資產營運處

## ● 專題報導

- 28 糖業鐵道系列報導IV－台糖觀光小火車全紀錄

編輯部

## ● 專欄

- 27 1月份大事誌  
34 經營績效專欄  
36 通訊系統動力學－系統思考（二）  
38 企業與法令

編輯部

盧東興

張蓮生

江銘宏

## ● 科技新知

- 42 為資訊設備添新衣

許世忠

## ● 好康報報

- 46 收藏記憶中的一自然碎片

穎

## ● 繽紛生活

- 48 尖山埤迎春－帝王之花氣勢磅礴  
49 台糖藝苑  
50 健康美食DIY  
52 逗陣趴趴走，行春任悠遊  
57 年俗變啊變 心誠萬事靈

蕭光宏

陳俊榮

陳俊榮、王湘慧

編輯部



豬事大吉

## 豬肉生產有履歷 台糖品質掛保證

畜殖事業部

丁亥豬年的春節將至，都準備好過年了嗎？本訊迎春納福，封面故事將有豬的全餐，包括豬的營養價值、台糖如何養豬、豬衍生的產品以及趣味豬事等，歡迎細讀豬年話豬語，豬事皆大吉。

台灣的企業化養豬，是由台糖公司於民國40年代初首創，數十年來不斷研究開發，累積豐富經驗與技術，以生產最高品質的豬隻為使命。近年來更朝科技化、獨特化發展，使豬肉產品更加安全、美味。特別是用心推行「生產履歷」制度，使每一隻種母猪都有身份證明；並從健康豬種的篩選、成長過程都予以嚴格管控、記錄，到出場上市，環環把關；疾病檢驗、飼料及無藥物殘留，都是由學有專精之行業人員細心專業管理。

台糖的豬隻自養超過210天，體重達100公斤以上才能出場上市，口感絕佳，並保證絕不使用「受體素」（一種荷爾蒙、會長肌肉而肥肉少，對人體傷害很大，殘留人體內會致癌及產生各種文明病），且不含抗生素及磺胺劑等藥物殘留，對豬肉品質的嚴謹用心早已成為國內之最。台糖的衛生豬肉在生產至銷售階段都

必須維持3個C的原則，即保持低溫（Cold）、乾淨（Clean）、包裝（Cover）的狀態。台糖冷凍豬肉產品全程以冷凍鏈（附圖如後）的方式運送，通常整塊鮮豬肉冷藏溫度（2~4℃）可保存7~10天，冷凍（-18℃以下）可保存6個月以上。這些都是台糖對品質的堅持，也是忠誠地想對國人食的安心盡一份責任。

台糖從根做起的細心，不論在養殖、健康管理、疾病檢驗、低溫處理、低溫配送流程等各方面都非常盡心費神，不但獲得了CAS標章，旗下共22個養殖場也均取得了行政院農委會優良養豬場的認證。

在這21世紀，人們為重視健康而追求安全、美味之食物時，台糖高品質之豬肉產品實為消費者不二之選擇；台糖有信心讓大家買得放心、吃得安心；而且因為太好吃了，所以保證享用後非常開心！



# 豬肉營養價值高 超乎您我能想像



## 豬肉的營養價值

**蛋白質、維生素 B<sub>1</sub> 尤其豐富**

豬肉能夠提供身體所需的蛋白質、脂肪、維生素及礦物質，以修復身體組織、加強免疫力、保護器官功能。

各種肉類（肌肉部分） 維生素 B <sub>1</sub> 含量比較（毫克／100克）	
豬肉	0.8
鴨肉	0.36
羊肉	0.14
鵝肉	0.13
牛肉	0.08
火雞	0.07
雞肉	0.06

USDA 的分析資料

肉類最主要的營養特點在於容易消化與含有豐富的蛋白質、維生素 B 群及礦物質。精瘦豬肉所含的蛋白質不但豐富，也是高品質的蛋白質，因為豬肉蛋白質含有人體無法自行合成而必須仰賴食物供應的必需胺基酸，可以補充豆類蛋白質所缺的胺基酸，對正在生長發育的兒童和青少年來說，更是最直接的優良蛋白質來源。

畜殖事業部

肉類為維生素 B 群的重要來源，含量高居各種食物之冠，瘦肉中多量的維生素 B（尤以 B<sub>1</sub> 含量十分豐富）為人體新陳代謝所必需，並有預防末梢性神經炎的功效。

礦物質方面，以鈣、磷、鐵含量較多，尤以鐵質豐富且利用效率高。由於肉類含有這些重要的營養素，瘦肉含熱量又較低，因此在食療上更是不可或缺的角色。尤其與果蔬、穀類共食時，可收營養互補之效。

## 中醫角度的看法

《性味》性平偏涼，味甘鹹  
 《功效》滋陰潤燥、補中益氣、發血、增氣力、長精神、潤皮膚。病後體弱多病、產後氣血不足、津傷口渴、乾咳勞嗽、消渴、腸燥、便秘。

《注意事項》1. 兒童發育期中，應常食、多食，助長肌肉發育，所含脂肪較多，有潤腸、通便效用。  
 2. 脾胃虛弱者，以燉爛食用為宜。

資料來源：OHAYO元氣早安健康生活網  
 資料提供：台北市立中醫醫院

## 挑選料理豬肉有學問 健康美味佳餚端上桌

畜殖事業部



### 如何選購新鮮豬肉

1. 新鮮豬肉肉質鮮嫩有彈性，其肉的光澤應為粉紅色帶有透明感，顏色呈暗鮮紅色，不但沒有腥臭味，煮熟後更會有可口的香味。
2. 新鮮豬肉脂肪應呈白色或乳白色，且可明顯地看出與肉有所區別。
3. 死豬肉則因為死後才屠宰所以放血不全，肉質較無彈性，顏色呈暗色、有腥臭味，脂肪部分則呈渾濁的暗紅色或有血絲。另外，放了很久的豬肉，顏色看起來不鮮豔，且也會有肉汁流失。



### 煮出好吃豬肉的訣竅

豬肉是我們最常吃到的肉類，好像什麼料理都可以把它放進去煮。不過，要把豬肉煮得好吃，也是有大學問的喔！不但要知道如何選擇豬肉的部位，切法也要正確，更要懂得挑選新鮮的豬肉，這樣才能吃出健康與美味！

#### 不同部位的豬肉 口感味道不一樣

一般我們最常用的豬肉就是豬肉片。切薄的豬肉片主要可分成三種，像脂肪和瘦肉交疊、有層次的五花肉，也稱為三層肉，這部分常加工後做成培根，因其脂肪多、味道濃，所以適合用來熱炒、煮豬肉湯、烤肉等。

而幾乎沒有脂肪的部分是大腿肉，吃起來較爽口，適合做成各種料理，特別是和蔬菜一起炒、油炸、燉煮等，不過若拿來燒烤或燙的話，會覺得乾澀，口感不佳。

另外，含有部分脂肪的肩里肌或里肌肉，

味道濃淡適宜、形狀大小相同，適合做成豬肉奶油燒、燒烤類、燉煮類、及煮物等，切成厚片還可以做豬排。

#### 料理豬肉小技巧

一般在炒豬肉絲時，很容易一不小心就把豬肉炒得零零碎碎的，這就是因為切絲的方法不對所造成的。

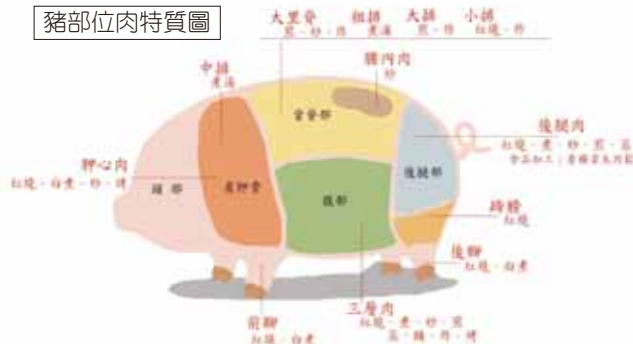
肉類和蔬菜一樣具有纖維，若仔細看豬肉片，就會發現其表面有著橫向的纖維。因此切絲之前，要先將長肉片切成3~4等分，之後再切成與豬肉的纖維平行的方向，這樣就不會散開了。

而要切成肉絲熱炒的話，最好使用腿肉或里肌肉的肉片。因為瘦肉和脂肪相間的五花肉在炒的時候，脂肪會溶解而斷裂，容易變得很零碎。

另外，要煎較厚的肉時，肉片容易捲曲、縮小、及變形，因此在肉片和黏稠的醬汁拌勻之前，要先用菜刀的尖端在肉和脂肪交接的地方劃上幾刀，防止肉片捲曲、縮小，一般約劃上4~5刀就可以了。

此外，薄的肉片不需要去筋。而有些肉片菜刀的前端伸不進去，沒辦法順利劃上切痕，這時可用手抓住筋，用料理剪刀剪斷。

豬部位肉特質圖





# 迎春開運料理食譜介紹

畜殖事業部

年節將至，本訊特選4道由華航主廚精心料理之迎春佳餚，讓您輕輕鬆鬆，美味料理即可端上桌。

## 火腿蘆筍捲佐生菜沙拉 4人份

**食 材** 台糖珍味火腿（切薄片）8片、蘆筍（汆燙切段）8枝、美生菜（洗淨）240公克、小蕃茄（洗淨對切）4顆、小黃瓜（洗淨切片）40公克。

**調味料** 美乃滋60公克、美式芥末15公克。

- 作 法**
1. 將台糖珍味火腿薄片把汆燙過之蘆筍段裹捲起（中間加少許美乃滋以利附著）。
  2. 搭配綜合生菜沙拉（可自由調配顏色）。
  3. 將美乃滋、美式芥末攪拌調和，可當火腿捲沾醬用。

## 酸菜烤德國豬腳

**食 材** A. 台糖安心豚德國豬腳 1支。  
B. 高麗菜（洗淨，切絲）200公克、洋蔥（洗淨，切絲）30公克、培根（切絲）2片。

**調味料** 白葡萄酒30cc、白醋20cc、鹽3公克、胡椒1公克、油20cc。

- 作 法**
1. 炒鍋入油，中火炒洋蔥、培根，加高麗菜軟炒，加調味料燜軟鋪底備用。
  2. 將台糖安心豚德國豬腳置入烤箱，中火（約150度）烤25分鐘，翻面再烤20分鐘備用。
  3. 將烤好的德國豬腳切片鋪於自製的酸菜上，加上裝飾即可。



## 五香雪花肉 4人份

**食 材** 台糖安心豚雪花肉500公克

**調味料** 油蔥酥30公克、生大蒜末30公克、黑胡椒45公克、白胡椒5公克、甘草粉2公克、五香粉3公克、八角粒15公克、花椒粒5公克、鹽30公克、糖10公克、米酒60cc、薑片120公克、蔥段40公克、話梅3顆、大蒜粉5公克、香菜粉3公克、芹菜葉20公克。

- 作 法**
1. 將調味料全部調和後平均覆蓋於肉上，保存於冰箱冷藏五天，期間可翻動使味道平均。
  2. 食用時可放在烤箱大火烤5-8分鐘，切片擠上檸檬汁或沾大蒜白醋即是一道獨家特製的下酒菜。也可切片與蔬菜一起炒，當一道主菜食用。

## 上海式燉元蹄 4人份

相傳當年德國佔領上海租界時，因飲食習慣不同，大戶人家改良的一道名菜

**食 材** A. 台糖安心豚德國豬腳 1支，可預先以刀劃開數刀，以利分食。  
B. 蒜苗（斜切）200公克、生香菇（去蒂）200公克、金針菇（清洗）80公克、大蒜（炸上色）20公克、大白菜（清洗切）300公克、葛切（日本冬粉泡軟）100公克、筍片150公克、紅蘿蔔（切片）80公克、熟鵪鶉蛋100公克、百頁結300公克、老雪菜（切段）180公克、青江菜（清洗）200公克。

**調味料** 鹽5公克、白胡椒2公克、雞肉高湯10公升。

- 作 法**
1. 將白菜放入砂鍋墊底，依序配色放入食材，注入高湯，煮沸後砂鍋加蓋以小火燉軟（2~3h），最後加青江菜即可食用。
  2. 沾上鎮江醋、薑絲、醬油的醬料食用，吃辣的可加辣椒。



台糖

# 安心豚

肉品介紹

最高等級的豬肉，全國第一家建制豬肉生產履歷！

畜殖事業部

看完美味佳餚的食譜後，食指大動的您，是不是也準備動手試試呢？別急，美味的佳餚除需照食譜按部就班料理外，食材的選擇亦是很重要的喔，尤其是斃死豬肉猖獗於現今市面中，唯有嚴選有口碑、有品牌的台糖安心豚肉品，才可讓您吃的安心。

### 台糖安心豚雪花肉

肉質佈滿如雪花般的紋理(油脂)，一如最高等級牛排中的大理石紋，因此有人稱它為『松阪豬肉』、『霜降豬肉』、又稱『雪紋豬肉』，其肉質香Q多汁、口感細緻脆嫩，入口之後，滋味香潤直通鼻咽，令人不忍吞嚥，希望香味繞口、三日不絕。日本人食後讚譽有加，暗許為「豚TORO」。也因每頭豬只有薄薄的兩片，重約六兩（250公克），亦有人稱為『三兩金』一邊三兩，即為『黃金六兩』。一般只有專業的老饕才知道指名購買此部位豬肉。

### 德國豬腳

嚴選台糖安心豚前肢腕關節以上約650公克之部位肉，每隻豬最多僅選2塊，仿德國Eisbein精製而成。台糖精心調製國人喜愛的調味料醃漬蒸熟，風味猶如德國餐館的招牌級主菜。開封後切薄片即可以冷盤式吃法食用，含皮帶肉入口，外富Q勁、內藏肉香；另可以烤箱以中火加熱約40分鐘至外皮呈金黃色，烘烤的過程中即已香氣四溢，開爐後，便可吃到外層酥脆、內層香Q的德國風味豬腳，是宴客佳餚、野餐、休閒、下酒的良伴。

### 珍味火腿

嚴選台糖安心豚上等後腿肉，純肉精製、去肥選瘦、不加澱粉，那種純純的肉香和QQ的彈性，才是真正的火腿該有的原味，保證您吃過台糖的珍味純肉火腿後，就不會再容忍一般市售摻和澱粉的火腿。可為佐酒佳餚，開封後即可切片做冷盤及三明治、切丁做沙拉或炒菜、煮玉米濃湯均宜；亦可以煎、蒸後當休閒零嘴食用。還沒上桌前就被捏光吃盡，是常有的事。

# 豬之革命性產品 ~胎盤素與膠原蛋白~

畜殖事業部

## 台糖首開市場先河 為美容保養品增添新元素

四十餘年前台糖著手養豬，純粹是爲了消化蔗渣，轉變成可用飼料的誤打誤撞結果，然而豬肉也一直是國人食用最多的肉類，市場有了需求，台糖養豬也就漸進投入，成爲目前國內最大的企業化養豬戶。

台糖豬養久了，對於豬的了解，從誕生的小豬，到養成可供宰殺，也就越來越有心得，而且一頭豬切割之細，部位區分的涇渭分明，恐怕也非一般養豬戶所能想像，以台糖豬的畜殖品種類之多，即可窺探台糖已是豬的專家。

不過拜科技之所賜，豬也被研究出有許多應用功效。就醫學的觀點而論，豬的許多生理特性與人類很相近，也就是說由豬所取得的有效產物最容易讓人體吸收。例如「豬皮」中含有豐富膠原蛋白和彈性蛋白，在中醫上具有活血止血、補益精血、滋潤肌膚、光澤頭髮、減少皺紋、延緩衰老的作用，唐朝名醫孫思邈即在備急千金要方中提到：「急面皮，去老皺令人光澤」，把皮膚所需的蛋白物質清楚記載著；另外「豬胎盤」所含的蛋白質和多醣體具有良好的保溼功效，可使角質層及皮膚組織的保水度提高，若能長期使用，可有效減少肌膚細紋的產生，並延緩老化。

七年前，台糖畜殖品出現革命性的演進，台糖養豬不再是豬肉的供給而已，台糖科技化養豬也把科技帶進豬皮與豬胎盤的研究上，並率先於市場推出胎盤素與膠原蛋白。實驗證明，膠原蛋白可以強化微血管強度，促進肌膚的彈性與光澤，而胎盤素本身除可吸收部份紫外線A及紫外線B，且具有抑制酪氨酸酶的功效，因此美白效果奇佳，同時胎盤素中的荷爾蒙及紅血球生成素也被證實有促進肌膚細胞新生的功效，所以台糖很有信心推出自家產品的膠原蛋白與胎盤素，並把養豬事業帶進全新的紀元。



## 趣味豬事

蕭光宏、黃俊榮、胡大光、李宗勳



### 豬的故事之一：優生學～牽豬哥

養過豬的人都知道，過去有專門的人手持竹杖，後面牽頭大豬公，四處與母豬交配，把豬公的優生子嗣拓展開來，豬公除了享盡艷福外，其行情與價值更被主人視為上賓款待，吃好又住好。

然而牽豬哥交配，畢竟只能一次一個，以企業化的養豬來說，在意的是讓母豬懷孕，生產更多優質仔豬，所以現代科技化的牽豬哥，已無法讓這些養尊處優的豬公有艷福可享，甚至是虛晃一招，就得留下精子，透過人工受孕，讓更多的母豬身懷六甲。

然而要讓豬公有反應，還是得需要母豬的體香來幫忙。於是現代化的牽豬哥都是把豬公牽出豬舍，再刻意繞到母豬的閨房，雌雄豬隻磨蹭一番後，即把公豬牽回豬舍，然後由主人決定取精於哪一頭豬。

確立豬公後，隨即又把豬公牽到一具沾滿尿味的鐵架前，主人以竹杖拍打豬公，要豬公爬上鐵架，這時豬公會誤以為有福可享，於是養豬人家都把鐵架稱為「假母台」。

豬公上了「假母台」後，主人會以伶俐的手腕拉出豬公的陽具，並用生理食鹽水洗了又洗，隨即拿了一個採精瓶，再利用小指頭搔弄豬公，豬公在大呼過癮之際，250cc的精子即注入瓶子，完成了豬公該有的任務。



牽豬哥

由於人工授精可以避免疾病感染，豬的精液又均檢查過，可提高受孕率比起一對一的自然交配擁有更多優點，所以養豬戶幾乎都以人工授精方式，來培育新一代的仔豬。正常一頭公豬的精子，可供應5頭母豬受孕，可是透過顯微鏡的檢視，公豬的精子達到3個+，其稀釋後可配到7頭母豬。當然一頭身強體壯的種豬勝過數頭尚堪用的公豬，所以飼養豬公數就不必在多，而在於精，同時不論過去或現在，豬公都必須有所付出，相對一樣吃好、住好，只是少了艷福過程，不知豬公的感想會如何？



## 豬的故事之二：欲速則不達～為豬除蟲記

在養豬場的獸醫，有一項例行性工作，即幫懷孕90天的母豬驅除寄生蟲，以避免仔豬誕生之後受到寄生蟲的感染。這項差事並不困難，不過對於台糖公司而言，卻是極大的考驗，因為台糖公司擁有1000多頭母豬，獸醫師們每週必須從一大疊母豬卡片中，找尋紀錄已懷胎90天以上的母豬，調配好驅蟲藥劑，再依據掛在母豬耳朵的編號，逐門逐戶把大腹便便的母豬，先予驗明正身，再個別餵食藥物，最後並在每張母豬卡片上蓋章，註明驅蟲日期，以善盡管理豬隻之責。

然而例行的工作總是讓人有千篇一律之感，就像揠苗助長的農夫一樣，如果能將整批母豬（包括懷孕前後期的母豬）的驅蟲工作，盡在一天之內全數完成，那豈非省時又省力。台糖曾經就有這樣異想天開的獸醫，讓台糖養豬一度陷入極大的危機。

這位自認聰明的獸醫，既未深思熟慮一番，也不曾與他人研究討論，就大膽執行將整批母豬的驅蟲工作全部完成，雖然當時並未發現任何副作用，然一個月過去了，一切似乎都還很順利，被執行驅蟲工作的母豬也陸續順利分娩了，仔豬看似也健康活潑地生存下來。

不久某日上午，獸醫執行例行巡欄工作，卻意外發現有一胎剛出生的仔豬因站不穩而無法吃奶，這意味這些仔豬將面臨餓死的狀態，然獸醫當下並未放在心上，心想或許是母豬受到某種不明疾病感染，或許是遺傳性疾病。惟可怕的事情終於發生了，愈來愈多胎剛出生的仔豬都站不穩，當然也就無法吃奶，獸醫才恍然大悟，可能與他做的聰明事有關。



哺乳

仔豬大量餓死，獸醫自費買嬰兒奶瓶及奶粉，發動同仁以人工餵奶方式，冀望能救活小豬，可是卻事與願違，因為一人雙手，即使多人投入，還是無法替代數十頭母豬的工作。事後公司進行疫情調查與病理解剖，才終於確認驅蟲工作違反了規定，驅蟲藥是不適用於懷孕42～73天的母豬，因其子宮內的仔豬會因驅蟲劑而有小腦永久性的傷害，並導致仔豬身體不平衡無法吸奶，只能活活餓死。少數受傷較輕而存活的豬隻，卻終生站立不穩，就食困難，生長遲緩，台糖也因為獸醫的一時圖便利，蒙受巨大損失。

平日我們常聽到孕婦不可隨意服用藥物，否則容易發生胚胎發育疾病，產出畸形兒，其實懷孕的母豬與孕婦也是一樣，亂吃藥也會發生胚胎發育疾病。科學告訴我們要「知其然，更要知其所以然」，在未知其所以然前，實不宜進行任意變動，台糖養豬有了此教訓之後，對於養豬的「教戰手冊」也就益發需要，並逐漸演進今日的專業Know How知識。



### 豬的故事之三：人畜情緣～難忘的搶救生命戰役

94年6月一場大雨，讓台糖蒜頭畜殖場自民國41年設立以來，遭遇到最無情的水患，雲、嘉兩縣的農田與魚塭，汪洋一片。

由於雨勢太大，毫無歇止，加上海水倒灌，所有調派車輛及協助搶救人員均無法進入畜殖場搶救。有些豬隻會跳出欄杆，自尋生路，有些豬則不敵天公豪雨，溺斃水患之中。等到雨勢驟歇，一場人與畜的生命搶救戰役才正要上演。

「倖存的豬隻竟然浮在水面上游泳，且懂得漂浮到救難人員身邊，以哀求的眼神、淒厲的叫聲：『拜託！救救我！救救我！』」畜殖事業部的工作人員回憶著說。

「人生有情淚沾臆，江草江花豈終極」，這些浩劫餘生後的豬隻，看到平日豢養牠們的人類出現，豈能不聲嘶力竭地哀嚎求救？而畜殖事業部眼見畜殖場在無情豪雨過後，摧毀殆盡，更奮不顧身搶救屬於他們的「寵物」。



搶救豬仔大作戰

於是在「活豬優先，小豬優先」的原則下，救難人員開始一邊搬運豬隻，也一邊開始餵豬進食。由於豬隻已餓慌了，飼料槽又淹在水裡，工作同仁以手捧飼料餵豬，豬隻則奮進搶食，指頭被咬得都是傷，就差沒被咬掉。

很多流浪在豬舍外的豬隻，聽到舍內豬隻進食聲，也都蜂擁而入回到舍內，其情景宛如電影「神隱少女」中貪吃的豬隻群起湧向形單影隻的「千尋」，應接不暇，不知所措。

經過一天一夜、不眠不休地搶救活豬與搬運豬屍後，天雖放晴了，但積水仍還有一米深，豬舍之內依舊是遍地浮屍，四腳朝天，腹部鼓漲，血水及豬糞尿混雜，臭氣沖天。搶救人員在烈日與糞水的惡劣環境下，展現無比毅力，青蛙裝被刮破，褲內流的是汗水也是臭水，皮膚曬得黝黑，有的已開始脫皮，並長泡疹，難過的豬哀鴻遍野，搶救的人員也好不到那兒。

就這樣不堪的景象下，畜殖場總共淹水了12天，搶救豬命也跟著花費12天，總計救出活豬隻（包括自行逃難、從草原高地歸隊及留在高架床上未被淹死）共1萬6仟餘頭、送至市場銷售近3仟頭，其損失難以估計，而災後的重建，更是路遠迢迢。

所幸，在眾志成城的群策群力下，蒜頭畜殖場一年多下來又恢復以往生機，平常養慣豬的工作人員，對於小豬養成大豬，最後送進屠場，皆習以為常，萬萬沒想到，一但面臨生死攸關的時候，豬的淒厲叫聲，還是會有惻隱之心，豈能見死不救，讓養豬的工作同仁心情很複雜。不過再怎麼複雜的心情，也抵不過渾身的豬味，養豬的生命搶救體驗，終身難忘。



## 豬的故事之四：豬仙果～美味佳餚來自小公豬的LP

企業化養豬一定要讓豬能快快長大，但又不能注射任何藥劑在豬體內，於是較速成的養豬方法就是，讓不是成為種豬的公仔豬，都必須挨上一刀，把公仔豬去勢。

根據養豬的經驗，小公豬去勢的最佳時機是哺乳期中滿六個星期後，因為在這個時期施行閹割手續比較容易，而且通常施行去勢前24小時，小公豬只給少量的飼料。

小公豬會被去勢，是因為豬隻養至5~6個月時，開始產生性慾，會導致食慾不振，比起沒有LP的豬隻，成長較緩，而且太監豬的肉質因為荷爾蒙的轉變，也會跟隨變得軟嫩與細緻，更重要的是豬騷味不見了，其個性也會變成較為溫馴，不論對於飼養起來的便利性與豬肉品質的提升，皆有大大的助益。

至於小公豬遭閹割後的LP，可不是無用而當廢棄物處理喲！而是另有行家負責蒐集，利用麻油、九層塔等佐料炒成色香味俱全的「豬仙果」名菜，據說可養顏美容、滋陰補陽。由於小公豬的LP很小，烹煮時又會縮水，通常一盤豬仙果會用近百隻小豬的LP，若不是像台糖這般養豬大戶提供，還不好湊齊，所以到識途老饕到台糖餐廳除會指定吃所謂的六兩肉（即豬嘴巴邊的肉）外，會點出豬仙果這道特殊風味料理的饕客，更是行家中的行家，不過沒有事先預約，是無法供應的，因為百隻豬的LP，的確不好蒐集。

### 豬的諺語

豬仔過糟芳（豬總是以為別糟食物較香）

【字義解釋】糟：指豬槽，即盛豬食的凹槽。芳：香。

【諺語解釋】豬隻越過別的豬槽搶食，因為牠覺得別槽的食物比較香（好吃），引申為貴遠賤近，輕視自有，總覺得別人的比較好。

死豬鎮欄（屍位夙餐，類似諺語：死豬鎮砧）

【字義解釋】欄：指豬欄，養豬的柵棚。豬圈、豬舍。鎮：佔地方。

【諺語解釋】豬死了，還佔用豬舍，影響其他豬隻的生活空間，引申為罵人佔住重要位置，卻不做事。

豬頭皮炸無油（狗嘴裡吐不出象牙）

【字義解釋】炸（台音怎）：用高溫沸油把肥肉牛的油炸出來。

【諺語解釋】比喻無學識才能的人，喜歡滔滔不絕的吹噓，但所言空洞，不切實際，說不出大道理。

豬母牽去牛墟（牛頭不對馬嘴）

【字義解釋】牛墟（台音虛）：買賣牛隻的市集。

【諺語解釋】待配種的母豬，應牽到飼養豬哥的豬哥寮交配，竟牽到買賣牛隻的市集，搞錯地方。形容張冠李戴沒有把事情弄清楚，將兩不相干之事湊在一起。

# 全員行銷、貫徹到底 主動出擊、事件行銷

今年一月份八大事業部的業績已經出爐，商品行銷事業部受惠於年節旺季因素，盈餘1275萬元最多，油品雖呈現盈餘，但因油價採取浮動機制，營運的風險日漸增高，未來有賴事業部幹部密切觀察油價漲跌趨勢，以掌握購油的最佳時機，創造更多利潤，虧損最多的是砂糖事業部，竟高達1億7千萬元，事業部仍在探究原因，或許糖價低迷、糖廠開工是虧損的主因，但是，我要呼籲公司所有主管，不能存有「砂糖虧損是應該、是可被容忍」的觀念，任何一個事業經營不賺錢，對股東都是不道德的，而台糖股東是全體台灣人民，事業不賺錢，就對不起納稅人，我們一定要全力思考如何降低虧損，早日轉虧為盈！

### 一、加強保全、轉危為安

一月底接近清晨的一把火，讓精農事業部的輪美溫室燒得精光，有形的損失便高達將近4千萬元，後續包括蘭花市場、客戶整個供應鍊如何維持正常，恐怕才是未來事業部經營的關鍵，我已在多次會議上要求楊副總，針對災後復原相關事宜，每週呈報，務必協助事業部排除萬難，鞏固既有市場

和客戶！

這一事件令我非常驚訝，大家可以試想想看，如果這些銷往美國高達數千萬元、甚至上億元的蘭苗是自己家裡的，大家會做什麼樣的保全、保護系統安排和規劃，會不會以廠為家，全力守護這些蘭苗，這或許就是國營事業的悲哀吧！火災發生約在凌晨，附近農民直到清晨7點多發現報警，但已經錯失災害搶救的黃金時間！

往者已矣、來者可追，精農事業部已經積極進行復原工作，各單位主管必須引以為戒，各單位應全面檢視所轄資產價值與保全、保護系統明顯不對稱，就必須立即改進，因為這樣對事業經營的風險實在太高！趁此機會全面檢視各單位自我保全、保護系統，必要時引進專業的風險控管顧問公司、保全公司等協助我們規劃，我們無法阻止天然災害事件的發生，但是我們可以努力訓練組織的應變能力和機制，我們必須盡全力降低事業經營中不可預測的風險，這樣努力拚業績才有用，不然，像精農這一事件，我非常擔心，今年的努力拚業績，恐怕又難以轉虧為盈了！



## 二、全員行銷，貫徹到底

全員行銷達成率超越目標已經是指日可待，相信到元宵節時，整個全員行銷一定可以突破2億元的目標，在此也特別向公司所有努力的員工表達感謝之意！

這次八大事業部盈餘最多的是商銷事業部，受惠於年節旺季因素，所以，若我們全員行銷再加強，不僅可以超越2億元目標，更可挑戰更高的營業額，同時，對於商銷、生技等事業部的業績，也一定會有更明顯的幫助。

其實，大家要有一個觀念，台糖是國營事業，簡單講，就是要做生意的，但是很多員工卻抱著公務員心態，還有員工向媒體爆料，反對豬肉行銷，員工不體察社會趨勢的改變，不願意接受環境變化的事實，這樣的員工沒有競爭力，也會拖垮組織整體的效能，最後造成員工、組織都被這個競爭的社會所淘汰！

我常常強調「作對的事，一定堅持到底」！全員行銷還是希望公司全體同仁繼續加油，員工協助公司衝刺業績，認同公司產品，上下一心，我相信事業部的轉虧為盈指日可待，摒除國營事業、公務員心態，改變觀念，擁抱消費市場、創造公司盈餘！

## 三、主動出擊、事件行銷

同時，二年多來，我也多次強調「事件行銷」的重要性，斃死豬、有機米與反式脂肪酸問題見報後，秘書處雖然都有發佈新聞

稿，但光是發佈新聞稿的力道並不足夠，廣告量要跟隨新聞事件發展而增加，像最近斃死豬問題，黑橋牌的廣告便不斷提高曝光率，增加消費者對於品牌的認同，民間如此，國營事業更應該這樣，所以，我也請總經理與黃副總針對「事件行銷」的執行，研擬具體可行且有效的步驟，未來只要有事件行銷的契機，我們的執行SOP方案就可立即啟動，各單位分工合作、合力出擊，創造更多的業績，提高盈餘！

台糖身為國營事業，可以為台灣消費大眾提供健康優良的食品，當消費者對豬肉、對稻米、對沙拉油食用有疑慮，我們便應該勇敢大聲說，「選購台糖、享受健康」，要如何說？怎麼說？何時說？在現代社會來講就是如何行銷，希望公司同仁能體察社會變化、消費者的心理，藉此調整我們經營事業的步調，才能貫徹我們以健康產業的願景！

來公司將近二年，農曆春節即將到來，希望各單位主管除了加強全員行銷、衝刺業績外，也要做好春節期間所有的工作安排，營業據點要如何輪班，比如向加油站不能比鄰近中油加油站早休息，消費者若加不到油，對公司的形象又是傷害，沒有營業的區處，辦公室、廠區資產也要做好保全的工作，各單位應以精農事件為戒，讓這個春節大家都可以平安過年、又能為公司創造更好的業績！最後也祝福大家新春愉快，在全體同仁努力打拚之下、台糖公司業務蒸蒸日上！

## ❀ 化腐朽為神奇！活化土地卓然有成！ ❀

【仁德訊】台南區處力行董事長「活化土地」政策，提供仁德糖廠部分廠區土地及倉庫辦理公開標租，由藝術家謝十團長所創立之十鼓有限公司得標。在謝團長精心擘劃、苦心經營下，如今績效卓著、風華再現。

董事長於96年1月26日抵仁德廠視察土地活化業務，參觀「十鼓文化村」園區，對經營情形詳加垂詢，並親自擊鼓祈求國泰民安、台糖永續發展。董事長最後指示鍾經理及休憩事業部彭執行長全力配合園區開發，並盼望園區能經營成功、共創雙贏！



董事長擊鼓祈求公司永續發展

「十鼓文化村」竭誠歡迎您於「2007台灣國際鼓樂節～在台南」（96.1.27～96.2.25）親臨共同見證台糖活化土地之成功典範。（陳增聰）

## ❀ 董事長視察善化有機蔬菜生產管理 ❀

【善化訊】本公司余董事長率黃副總經理、企劃處管處長、天然資源小組胡專案經理等人於元月12日下午蒞臨善化糖廠視察有機作物之生產與管理，台南區處鍾經理特溫馨準備區處自產之苜蓿芽、小黃瓜、彩椒、玉米筍等有機蔬菜供賓客品嚐。淡爽可口、清脆甘嫩的好滋味，營養健康，輕鬆無負擔，無不令賓客讚不絕口。

業務簡報中鍾經理表示：台南區處有機蔬菜生產基地分別在曾文農場室外生產4.46公頃，在善化糖廠區有12棟網室設備面積1.2公頃、芽菜生產地0.1公頃，因加上善化及新營堆肥場縝密結合，發展有機產業前景可觀。

董事長則指示：發展有機產業是一項高度愛心、耐心與良心的事業，是世界潮流追求的趨勢，也是本公司積極發展的產



余董事長視察網室內有機蔬菜生產流程

業。本公司擁有專業的農業生產技術及廣大土地資源優勢，希望再從生產技術、品質控管、產銷通路與管理制度等穩健推廣，未來能有一片開闊的市場及市占率。

最後，余董事長一行轉往有機蔬菜生產網室及露天農場視察培育生產流程與經營管理，並對同仁的工作成果亦表示肯定。（羅昌通）

✿ 經濟部陳部長加持 台糖產品特展 口碑與業績會更好 ✿

【本刊訊】本公司因豬肉全員行銷事件，被外界有意放大看待，長期服務在經貿體系的經濟部陳瑞隆部長，了解行銷商品需要平台，遂主動關懷本公司春節禮品銷售情形，並表達可運用經濟部的場地，當作展場，向經濟部所屬大大小小卅餘個司局處室，以及中央各部會，行銷本公司優質產品。

於是在經濟部總務司的大力協助下，本公司由林總經理親自督軍，並發動以商品行銷事業部為首的六大事業部，聯合在上月廿四、五辦展，盛況空前，並寫下以經濟部辦展以來最好的佳績。

根據商品行銷事業部表示，兩日來的營收約有廿萬，以封閉式及小規模的展售型態來說，已算不錯，所以商銷感謝其他五個事業部的鼎力相挺，讓公司形象、產品口碑以及營收狀況，都有正向加分作用。

此次展覽，各事業部都是精銳盡獻、傾巢而出，生技以詩丹雅蘭回齡逆時的龍膽系列為主訴求，搭配保濕的玻尿酸，成為最美麗的攤位。休憩則以尖山埤的江南渡假村為主要賣點，行銷優質的觀光、住宿景點。精農則以各式蘭花，為現場添加繽紛色彩，尤其「台灣阿嬤」首日銷售一空，熱銷程度，超乎想像。

畜殖事業部有優良肉品為後盾，香腸、豬腳、茶鵝、安心豚賣到強強滾，保養品如胎盤素、膠原蛋白也廣受青睞，舒執行長馮平親自壓陣，讓畜殖攤位人潮絡繹不絕。

砂糖事業部則聚焦在近期最火紅的黑糖三寶，即黑糖薑母茶、活力黑糖養生錠、台灣糖蜜，其中活力黑糖養生錠咀嚼容易，口感又好，價格實惠，銷售業績一路長紅。



林總經理向經濟部陳瑞隆部長（左二）及國營會黃重球執行長（左一）介紹本公司產品

最重要的重頭戲就是商銷所推出的必殺絕技，從沖調食品、醋酸飲料、食用油品到水產飲品，以及精緻年菜，樣樣都是好商品，詢問度與銷售度齊頭並進，現場服務同仁應接不暇，為開春前夕博得好彩頭。

綜合而論，展售的各事業部在公司首長的不斷叮嚀下，都已全心投入，然最難能可貴的還是團結力量大，尤其第一線的賣場由各事業部應戰，後勤文書與邀請作業若讓事業部煩心，如何彰顯事業部與幕僚處室是台糖一家呢？所以秘書處主動以公關經驗，向中央部會、經濟部各機關以及媒體邀約，讓有限資源發揮極至，雖然展售首日有所謂「丐幫」記者入侵，而且對女性同業發出騷擾，引起正牌媒體不悅，然擦槍走火非本公司之過，對於厚顏的丐幫，本公司為顧及形象，也僅能微笑以對，柔中帶剛。

不過「三折肱而成良醫」，經驗可以調整作戰策略。倘日後還有機會舉辦類似商品展，如何迎請貴賓與會加持、發動總務採購人員進場下單以及因應客層備妥商品，都是可以改進的空間，希望台糖越做越好，群策群力、共榮共存，相互扶持，再獻新猷。（蕭光宏）

## ✿新／卸任台南區處經理兼善化糖廠廠長交接✿

【善化訊】新舊任台南區處經理兼善化糖廠廠長交接典禮於元月3日上午11時30分假善化糖廠會議室舉行，砂糖事業部林副執行長榮輝主持監交，將印信由原任鍾經理兼廠長辛勤交接給新任鍾經理兼廠長文木。公司林董事裕發、雲林區處許經理金太、南靖糖廠陳廠長威東、虎尾糖廠李副廠長榮鈞、善化糖廠陸副廠長永中及台南區處各部門主管等20餘人參加，典禮儀式簡單隆重。（羅昌通）



新／卸任善化糖廠長交接

## ✿文建會補助台東區處辦理「製糖產業文化資產再生計畫」✿

【台東訊】台東區處廠區土地面積約為9公頃，其上共有53棟建築物，已全登錄為台東縣「歷史建築」，自民國85年停閉製糖事業後，相關建築物除辦公室及少數倉庫正常使用及維護外，其餘建築物均閒置，亟待整修及活化再利用，惟目前公司年度修繕費用緊縮，台東區處仍積極在有限經費下，進行局部整修再利用。

台東區處於93年底即開始進行文化性資產清查，並將重要物件典藏於糖業文物館內，開放各機關團體參觀及各級學校校外教學，頗受地方政府及各界肯定。同時為活絡廠區土地，亦與文化局及市公所合作舉辦過多次大型活動，成效卓著。

文建會中部辦公室於95年8月底公佈「產業文化資產再生計畫」輔助作業要點，此補助計畫恰與台東區處廠區開發之理念不謀而合，即繕寫整修計畫並與台東縣政府文化局達成合作協議，全案分四年期施作，第一期（95/96年度）獲文建會同意第一期補助500萬元，本公司自籌250萬元，

用途為文化資產保存、歷史建築整修、使用執照取得及再利用營運，台東縣鄭縣長並責成文化局盡力協助。

本案經密集作業已於95年12月27日完成建築師簽約，現正進行基地踏勘、建物測量、法規檢討及草圖繪製中，預計於96年1月底審查工程草圖，96年2月中旬發包工程，96年6月底前完成整修，接續辦理倉庫招商進駐營運及後續三年期經費申請作業，期待經過四年期之整修及營運，能成為製糖文化資產再利用及結合在地文化創意產業之園區。（陳玉益）



台東糖廠製糖工場壓榨室

❁ 溪湖糖廠346蒸汽機車修復動工典禮 ❁

【溪湖訊】彰化縣政府文化局為落實行政院文化建設委員會委託，辦理地方文化產業建設補助案，特函請本公司台中區處研提補助建構方案，經區處賴經理指派鄭副經理美華，召集溪湖花卉文化園區、土開及總務部門制訂『溪湖糖廠舊有產業文化資產改善計畫』，並各方協助下脫穎而出，獲得文建會全額修繕補助。

動工典禮邀請溪湖鎮長陳文漢、彰化縣政府文化局陳課長等貴賓及媒體記者參與。首先由賴經理說明計畫緣由，並詳述本次修繕、擔任復駛重任的346蒸汽機車，在長達28年的營運期間中，346蒸氣機車總行駛里程達到51萬公里，載運製糖原料甘蔗更達約182萬公噸，相當於拖運36萬4,000輛蔗台車的運量，創下了輝煌的



346蒸汽機車修復動土典禮

歷史紀錄。隨後表示待計畫完成後，遊客來到溪湖廠區搭乘小火車時，將能重新體會民國60年代蒸汽小火車緩緩駛過糖廠園區的歷史氛圍，感受當時民眾平日乘坐五分車往來通勤、上學的作息生活，恍如穿越時光隧道，回到那個樸實而美好的古早農業時代，深入玩味有形與無形文化資產的意義與價值。（翁文仁）

台糖公司96年度新進人員甄選報名情形訊息〈人事處〉

- 一、公司96年度新進人員對外甄選案，報名已於96年2月1日截止。總報名人數7,851人，實際完成報名繳費人數6,397人，其中畜牧獸醫類（代碼33123）錄取3人僅2人報名，致總錄取人數由原106人，調降至最多錄取105人，總平均錄取率為1.64%，其中以企業管理類（代碼33202用人單位為訓練中心），錄取率0.14%最低，其次為化學暨食品科學（代碼33222，用人單位為畜殖事業部），錄取率0.29%，總計有13類組錄取率低於1%。
- 二、本次甄選完成繳費總報名人數6,397人中：博士占17人、碩士占1,856人、大學占4,261人、專科占263人。各類組學歷分佈情形如下：
  - 1. 甄選具「碩士」學歷37個職位中，報名者學歷分佈情形：博士12人、碩士1,429人，合計1,441人。
  - 2. 甄選具「大學」學歷57個職位中，報名者學歷分佈情形：博士3人、碩士279人，大學4,013人，合計4,295人。
  - 3. 甄選具「專科」學歷6個職位中，報名者學歷分佈情形：碩士9人、大學229人、專科255人，合計493人。
  - 4. 甄選約聘雇6個職位中，報名者學歷分佈情形：博士2人、碩士139人、大學19人、專科8人，合計168人。
- 三、本項甄選考試報名期間建置於台灣金融研訓院之公司專屬網頁，自96年1月23日上午09:00起開放報名至2月1日下午06:00報名截止，總計創造593,084人次瀏覽本公司甄選網站。
- 四、甄選筆試將於3月18日（星期日）於台北與台南2個考區同步舉辦（台北考區報名1,845人，台南考區報名4,552人），台灣金融研訓院將於3月9日公布考場地點，口試訂於4月29日（星期日）假台南市辦理（另以網路、電子郵件及手機簡訊同步通知），預定5月7日放榜，5月16日正式進用。

## ✿董事會土地及資源利用小組勘查台中、台南區處土地出售及合建業務✿

【仁德訊】高鐵奔馳！開啓台灣鐵路史新紀元，令國人雀躍不已。本公司於高鐵台南車站特定區領回31.92公頃抵價地，倍受各界矚目，為提高土地使用效能，為土地注入新的生命力，董事長亟力推展「活化土地」政策，除增加公司營收外，更大幅提升公司競爭力與商譽。台南區處謹遵「95年度第43次公司決策高層會議」首長指示事項，勘選特定區內土地估價報核標售，亦積極辦理標租相關作業。



董事會土地小組現勘合建開發用地

董事會土地及資源利用小組為瞭解「高鐵台南車站特定區」發展情形，1月11日下午由陳召集人鴻益率土地小組成員，資產營運處黃處長、張副處長及董事會秘書室尉遲秘書陪同勘察區處擬出售及合建開發用地；台南區處由鍾經理親自向董事詳實報告擬標售及合建開發相關業務。

現場勘察後旋即前往量販事業部2樓會議室，加開第27屆第8次臨時小組審查會，會後董事們繼續後續勘察行程。（陳增聰）



董事會土地小組現勘後合照

【溪湖訊】董事會土地及資源利用小組第27屆第8次臨時會議議程中，小組為實際了解土地出售及合建業務案件，由召集人陳董事鴻益率土地小組成員，並在土地開發處邱處長有進、董事會尉遲秘書翠蓮等長官陪同下，於1月12日上午抵本區處作實地勘查。

首先前往溪州農場聽取賴經理才稜書面資料簡報後，再驅車前往本次土地出售案件地點：彰化縣埤頭鄉作實地審查。俟審查完畢時已逾午時，隨即於溪湖午餐後趕往合建案地點現場勘查，並至民間營建地點作市調現勘。

小組成員無論於土地出售審查及合建案現勘時，皆充分掌握重點、仔細詢問相關細節，而本區處賴經理及曾、鄭、黃副理暨土開部門主管除一一答覆相關詢問外，並作業務上之建議，隨後由陳召集人於基地現場作勘查結論會議，圓滿結束本次的勘查行程。（翁文仁）

## ✿年終尾牙 熱鬧滾滾✿

尾牙是每年最後一個農曆16日，吃完尾牙，年的氣候就漸漸濃了。有別於一般住家吃「潤餅」和「割包」習俗，許多公司、行號都利用這個機會，準備豐盛的菜餚請所有員工聚餐。從前，如果老闆想要解雇不適用的員工，會趁著請吃尾牙的時候，在筵席上把雞頭對準那個人，暗示他過完年後不用再來上班了，俗語說：「吃頭牙燃嘴鬚，吃尾牙面憂憂」，就是這個意思。不過自從民國73年實施勞動基準法以後，現在已經不流行了。下面就讓我們瞧瞧台糖公司各單位辦尾牙宴的情形吧！

### 秘書處的尾牙



各組代表挑戰「終極密碼」遊戲，過程緊張又刺激

辦尾牙在各大公司行號是每年例行的事宜，本公司幅員遼闊，不可能號召全體聯歡，在公司營收方面，又與所謂高科技或金控公司落差甚鉅，排場自然陽春許多，甚至數年下來都無聲無息，但不管怎樣，上者能體恤下者的努力，下者也會感恩上者的照顧，「頭家」與「薪勞」關係和諧，才是辦好尾牙的基礎。而秘書處秉持這個信念，在洪火文處長的贊成開辦與默許可不計形象的規劃下，雖不能媲美有巨星演唱與大獎摸彩，然搞熱氣氛、炒HIGH心情，卻不可或缺。

承辦尾牙要注意的事項不外乎「四不一沒有」，即菜色不要太差、場地不宜寒酸、獎項不可太少、節目不妨搞笑，以及經費不能沒有。秘書處丙戌年的尾牙，選擇在五星級的長榮酒店，場地自然不在話下，菜色經過溝通與客氣講價後，色、香、味與量亦有一定水準，至於摸彩獎項與籌辦經費，因有大方的主管以及來賓的襄贊，也算圓滿有解，最傷腦筋的在於如何帶動氣氛，讓習以為常晨鐘暮鼓的同仁願意變身成為勁爆熱情的酷哥與靚女。

於是在不斷的費心思量與求得周延的妥協中，節目設計一改動態遊戲變為靜態猜數，並盡量達到人人都可上台玩一下，同時為了讓幸運摸彩中獎者體會得獎不易，以及平衡未得獎者的「吃味」心態，取悅成為節目設計的主軸，而且事前還得放出假訊息，讓「真心話、大冒險」的默契考驗，瞬間成為莞爾的「批鬥大會」，主管哪個嘮叨？哪個難搞？員工哪個過重？哪個愛現？誰適合當牛郎？誰又可轉行當西施？一一現形，無所遁逃，毀譽、形象完全被爆笑、噴飯取代，與會同仁可說是既期待（抽中獎）又怕受傷害（被點名）。

當然秘書處的尾牙還是有許多改進空

間，例如，節目的緊湊度、組對抗的計分方式，貴賓的金牌使用規則，以及主持人的事前彩排等。不過當秘書處尾牙之後，聽到其他處室打算仿效與跟進，不管有沒有抽中大獎，秘書處首開先河還被當樣本，其鼓勵已與得大獎無異。此外，秘書處的主管揚棄「只捐血、不捐錢」的觀念，即使中獎了，也樂於加碼再捐出，其他處室若要拷貝，就請複製全套，相信所屬員工一定會更開心，來年一定會更努力！（蕭光宏）

## 人事處的尾牙

給大家「暖暖」、「溫馨」的感覺是今年人事處尾牙的特色。

由於過去尾牙皆是以晚會或吃大餐的形式舉辦，為迎接「豬」事大吉的丁亥年，人事處尾牙活動有別於過去，構思一個較為輕鬆、溫馨的餐會，地點就選在辦公室的會議室，以外燴方式辦理，期減少大家往返餐廳的路程，時間留給大家相聚，讓「尾牙」像過年回家團圓一樣，自己動手，同仁也可以坐下來很輕鬆就來吃飯，一起聊天，細數一年來的酸甜苦辣，當然也有最精采的摸彩活動。

「尾牙」當日在大家長曾處長的帶領下大家舉杯歡慶互道恭喜，歡度歲末；會中亦邀請天然小組胡專案經理勝金、台南區處林副理守仁、糖聯會王總幹事鐘財及訓練中心孫組長進發一起共襄盛舉歲末團圓，而籌辦本次餐會的工業關係組曾組長木火與仁德量販店呂課長冬雄，也特別感謝這次同仁親自動手參與，使餐會氣氛增色不少。

最後在抽出特獎得主為鄭組長劍豪的讚嘆聲中，溫馨而愉悅圓滿的結束此次的尾牙晚宴。（胡聰年）

## 土開處的尾牙



林總經理率與會長官們向同仁致意

土開於1月30日於長榮酒店（台南）舉行尾牙宴，席開5桌，除本處同仁全體參加外，特邀請林總經理、黃副總、楊副總、江副總伉儷、台南地政局黃副局長、退休的徐處長…等長官與多位前輩、貴賓蒞臨。

邱處長首先感謝土開同仁過去一年能達成預算與責任目標的努力，並歡迎貴賓蒞臨，尤其黃副局長平時對土開法律知識的提供與支持，能蒞場備感光彩。尾牙宴伴隨在卡拉OK歌唱聲及摸彩活動中進行，摸彩活動只見中獎驚呼聲與加碼聲不斷，抽中者有的慷慨加碼捐出，亦有認此為幸運無價，寧不屈服群眾鼓噪聲願受賞酒了事，不過還是要感謝公司大家長余董事長提供獎勵金紅包，及貴賓們提供的豐富獎品。卡拉OK演唱有楊副總的「冬戀」、江副總的「不如歸去」、徐處長的「春夏秋冬」



都具職業水準贏得滿堂掌聲，本處琬琚、德泉、憲昌、榮豐等歌聲台風亦很出眾，特別是琬琚一曲「牽阮ㄟ手」讓大家印像深刻。尾牙宴便在歡愉感恩聲中劃下了句點。（洪曉聰）

## 休閒遊憩事業部的尾牙



休憩彭執行長（左二）、量販余執行長（右三）與同仁歡樂合影

年終是值得感恩及勉勵的季節，休閒遊憩事業部每年在這個「新年頭，舊年尾」之際，都會選在自家台糖長榮酒店（台南）舉辦尾牙大餐慰勞全體同仁，以「檢討過去，策勵將來」。

尾牙宴會除休憩總部全體同仁參加外，也邀請甫退休的吳副執行長仲川、台糖長榮酒店（台南）吳副總經理則雄，以及量販事業余執行長一同參加，餐會由彭執行長明鑑致辭揭開序幕，誠摯感謝的話語，讓同仁心中有無限的溫暖，接著督導楊副總經理錦榮也期許休憩事業部同仁，在新的一年里能有更好的表現及成績，為休憩的前景共同努力。

筵席上酒店服務人員親切地端上一道

道美味佳餚，有口味道地的X.O.醬炒花枝、鮮甜滑嫩的圓籠蒸蝦、湯頭濃郁的極品佛跳牆、口感十足的蓮子米糕及低糖香醇的香芋西米露，讓用餐同仁頻頻稱讚料理的好滋味。

品嚐佳餚酒酣耳熱之後，楊副總及彭執行長舉杯祝福也期勉各位同仁，在新的一年里能迎接更大的挑戰，百尺竿頭，更進一步，宴會也在感恩互勉的氣氛中落幕，各位同仁也深深感受事業部對員工的用心與貼心。（文：劉永明 圖：王湘慧）

## 生物科技事業部的尾牙

生技事業部於96年1月16日晚間，假自家生產廠房內舉辦95年尾牙聯誼餐宴，事業部所有員工及約聘勞務人員皆全員到齊外，張特助俊良、督導黃副總哲宏及顧專案經理孝柔等亦撥冗專程赴宴，與生技事業部所有同仁同歡。

晚宴現場除了設有卡拉OK供同仁歡唱，並舉辦年終摸彩活動。黃副總經理特地提供2份價值不斐之量販店禮券參與摸彩外，張特助亦轉贈董事長體貼致贈之11份獎品助興。張特助表示，生技事業部在林執行長清銀帶領之下，重新凝聚了同仁間的團結及向心力，讓人感受到事業部前所未見的熱情與活力，在新產品不斷地推陳出新下，相信在今年內一定能有更亮麗的業績營收表現，最後並期勉生技事業部轉虧為盈，增加公司的經營績效。

整場活動在主持人幽默、逗趣的串場及同仁表演之下，於晚間9時順利結束，最後共計摸出101項獎品，獎項有大有小，可說是人人有獎，皆大歡喜！（巫信瑩）

# 配合「行政院大投資台灣計畫」 台糖公司釋出土地措施說明

資產營運處

- 一、依據行政院核定本計畫制定「2015年經濟發展願景第一階段三年衝刺計畫－產業發展套案」之「釋出台糖公司土地措施」辦理。
- 二、「釋出台糖公司土地措施」內容：
  - (一)由經濟部工業局受理廠商或開發單位之使用計畫，並成立跨部會審查小組進行專案投資審查，俾由台糖公司釋出土地，以協議出租方式提供產業投資使用。
  - (二)預計可提供1,000公頃以上土地供廠商或開發單位申請。
- 三、專案投資審查條件：投資金額需達2千萬元以上及承租面積達0.5公頃以上者。
- 四、釋出作業程序及說明：
  - (一)主要程序：

〔申請人〕提出使用計畫→〔經濟部工業局〕收件（文件審核）→〔經濟部召集跨部會工作小組及審查小組〕（經工作小組初審通過，送審查小組專案投資審查【複審】）→審核通過〔台糖公司〕洽申請人協議出租（出租內容確認）→〔台糖公司〕提送董事會核議→〔台糖公司〕依「出租要點」規定辦理出租作業。（詳如附件2作業流程說明、附件3流程圖）
  - (二)說明：
    - 1.〔申請人〕提出使用計畫（詳如附件4）：需依經濟部工業局所制定申請書格式（詳如附件5、6），填載申請人基本資料、申請土地（位置圖、配置圖）、使用計畫（含投入產業分析、實質發展計畫、投資財務計畫、經營能力）。
    - 2.申請案件於審查小組會議審查前，任一筆土地如有兩家以上廠商或開發單位申請時，則進行重複申請評選，並擇優推薦。
    - 3.經〔經濟部召集跨部會審查小組〕審查通過者，台糖公司洽申請人就出租內容確認，於申請人明瞭「台糖公司土地出租及提供設定地上權要點」【簡稱『出租要點』，詳如附件8】各項最低租金水準、租期等規定，並同意日後依台糖公司規定辦理後，將專案投資案提送董事會核議，依台糖公司董事會核定條件（期限、權利金金額等），以出租或設定地上權方式提供用地：
      - (1)無需用地變更者，直接簽訂設定地上權契約書，交地建廠使用。

- (2) 需用地變更者，需先簽訂設定地上權協議書，除董事會核定條件外並規範地上物補償、變更期限等條件，於完成變更後簽訂設定地上權契約書，始交地建廠使用。

## 五、租金調降措施：

台糖公司配合政府「『投資台灣優先具體方案』降低用地取得成本」租金調降措施，已於92年1月制定租金調整方案，工業用地已建廠營運適用地價稅優惠稅率者，得依照申報地價10%打625折計收租金，及經政府依相關法令規定准予再減免地價稅者，所減免之稅金同意全額回饋。

## 六、台糖公司配合本計畫可釋出土地及公告：

(一) 目前共33處約4,365公頃（詳如附件1統計表）。

1. 農場土地：計22處1,809公頃。
2. 現成工業區及停閉廠（素地）土地：計10處46公頃。
3. 提供規劃農業生產專區（毛豆生產專區）：計1案2,510.11公頃。
4. 如申請人需用土地非屬公告範圍，得向經濟部工業局送交需地計畫，經工作小組審查通過後，由台糖公司公告出租。

(二) 公告於經濟部工業局與台糖公司全球資訊網網站公告，網址：

1. 經濟部工業局：  
<http://www.moeaidb.gov.tw>
2. 台糖公司全球資訊網：  
<http://www.taisugar.com.tw>

(三) 說明：

1. 台糖公司因九成土地為農地，可供釋出土地大部份農地，須經用地變更程序方可供產業使用，僅少部份為現成工業區及停閉廠土地可立即設廠使用。
2. 台糖公司目前所公告農地大部分已有種蔗或農地租賃，除提供規劃農業生產專區土地，其餘已無法再提供出租種植使用，僅得提供上述須經用地變更之產業使用（方可於變更2-4年期間調整蔗作面積或協調農地租賃承租戶終止租約）。
3. 申請人投資計畫若符合申租標的土地使用類別者，承租面積以0.5公頃以上為原則；倘投資計畫涉及使用分區或用地別變更者，則門檻條件應依都市計畫或區域計畫法及相關法令規定辦理之。以工業使用為例：
  - (1) 依「非都市土地使用管制規則」第11條規定：申請開發土地面積須達10公頃以上，始能變更為工業區。
  - (2) 依「促進產業升級條例施行細則」第40條規定：興辦工業人因建廠需要，自行開發工業區者，若非屬山坡地範圍，土地面積達5公頃以上。
  - (3) 依「興辦工業人申請利用毗連非都市土地擴展計畫及用地面積審查辦法」第3條規定：興辦工業人因擴展工業需要，將毗連原廠之非都市土地變更編定為丁種建

# 業務特寫

築用地者，1次申請變更編定總面積不得超過5公頃。

- (4) 依「非都市土地使用管制規則」第33條規定：工業區以外為原編定公告之丁種建築用地所包圍或夾雜土地，面積未達2公頃者，得依法申請變更編定為丁種建築

用地。

4. 本統計表每案載有使用分區編定、基本用地、區位交通條件及現有農地標租剩餘年期等說明，並附有位置圖，如有不明瞭之處，可依土地所屬單位區處電話洽詢。

執行台糖公司釋出土地措施經濟部工業局及台糖公司各區處聯絡電話表

經濟部工業局			
組別	電話	連絡人	Email
工業區組	02-27541255 轉 2501	郭組長宗雄	thkuo@moeaidb.gov.tw
工業區組	02-27541255 轉 2502	潘副組長素禎	scpan@moeaidb.gov.tw
工業區組	02-27541255 轉 2521	白科長又謙	ycbai@moeaidb.gov.tw
工業區組	02-27541255 轉 2522	何技正怡明	ymho@moeaidb.gov.tw
工業區組	02-27541255 轉 2523	張明芳	mfchang@moeaidb.gov.tw
工業區組	02-27541255 轉 2517	林家弘	jhlin@moeaidb.gov.tw
工業區組	02-27541255 轉 2582	曾美婷	mttseng@moeaidb.gov.tw
北區工業區管理處	02-26550200 轉 100	凌執行長韻生	ysling@moeaidb.gov.tw
中區工業區管理處	04-23580717	劉執行長柏村	bcleou@moeaidb.gov.tw
南區工業區管理處	06-2842642	徐執行長正中	cchsui@moeaidb.gov.tw

台糖公司各區處			
區別	電話	連絡人(股長)	Email
總管理處	06-3378625	陳德為	a04889@taisugar.com.tw
(資產營運處)	06-3378622	翁志遠	a63981@taisugar.com.tw
台中區處	04-8852111 轉 278	高大益	a63033@taisugar.com.tw
雲林區處	05-6310842 轉 286	楊金坤	a63092@taisugar.com.tw
嘉義區處	05-3800215 轉 211	陳文彥	a63338@taisugar.com.tw
台南區處	06-5819731 轉 256	李坤擘	a60681@taisugar.com.tw
高雄區處	07-6119609	楊昌益	a63164@taisugar.com.tw
屏東區處	08-7533431/7538922	林俊祺	a60156@taisugar.com.tw
台東區處	089-227720 轉 508	吳進隆	a61910@taisugar.com.tw
花蓮區處	03-8704125 轉 533	蘇正佑	a63264@taisugar.com.tw

## 七、附件（礙於篇幅，附件2~8請詳見台糖全球資訊網，並可供申請人下載）

1. 可釋出土地統計表（如下）
2. 台糖土地釋出作業流程說明
3. 台糖土地釋出流程圖
4. 使用計畫內容
5. 申請書（工廠類）
6. 申請書（非工廠類）
7. 跨部會工作小組評估作業說明
8. 台糖公司土地出租及提供設定地上權要點

附件一 台糖公司可供釋出土地彙總表

96.01.18更新

土地種類	總案數	面積m <sup>2</sup>	備註
現成工業區及停閉廠(素地) (面積達2公頃)	10	456,034.48	詳見台糖 全球資訊網
農場土地	22	18,097,422.56	
農業生產專區(備註)	1	25,101,100.00	
合計	33	43,654,557.04	

備註：專供由行政院農業委員會規劃生產專區，種植生產出口或取代進口之農作物使用，受理部門為政院農業委員會農糧署，本案土地目前規劃做[毛豆生產專區]。



## 11月份大事誌

編輯部

9日  
△召開「96年第1次人事評判委員會議（核議獎懲事項）」。

9日  
△召開「經濟部優秀人員選拔審查小組會議」。

10日  
△召開「97年度營業預算編列情形會議」。

16日  
△召開「本公司信用評等管理階層會議」。

23日  
△召開「第27屆第8次董事會議」。

26日  
△召開「96年第2次人事評判委員會議（核議獎懲事項）」。

30日  
△召開「本公司職工退休基金管理委員會第13屆第4次委員會」會議。

30日  
△召開「本公司勞工退休準備金監督委員會第7屆第5次委員會」會議。

## 糖業鐵道系列報導 IV



# 台糖觀光小火車全紀錄



- 自中山高溪湖交流道下往溪湖方向行走，遇東環路左轉即可抵達。
- 自中山高北斗交流道下往埤頭方向行走，遇彰水路右轉即可抵達。
- 地址：彰化縣溪湖鎮彰水路2段762號
- 電話：04-8855868



### 溪湖糖廠

創設於民國8年的溪湖糖廠，日據時代稱為六和製糖株式會社，於民國36年定名為溪湖糖廠迄今，民國43年合併溪州、彰化二糖廠，生產規模逐漸提高日壓榨量4000噸，為濁水溪以北地區第一糖廠。由於環境變遷及製糖業務轉型而走向觀光休閒糖廠之路。台糖觀光彩繪小火車之田野休閒，以小火車田園之旅配合鐵道文物展示、製糖工場之製糖設備、古色古香之建築物及蘭花館展覽等活動，以帶動地方觀光產業。

#### 【車站文物展覽】

溪湖火車站結構完整，線條簡樸優美，連同附近建築物予以整修恢復原貌；並收集各糖廠有關糖鐵文物資料整理後，依原狀擺設陳列供參觀展示。

#### 【老舊車輛展示】

陳列展示早期糖廠使用之機關車、巡道車等車輛，讓人沉浸於懷舊之情愫中。

#### 【糖廠文化簡報室】

候車處旁備有介紹糖廠文化之簡報室，向遊客介紹糖業史與製糖作業程序。台灣糖業對國家、社會的輝煌貢獻功不可沒。這些令人懷念的歷史、文物、典故，透過紀錄影片的放映重現眼前，讓年輕一輩對本公司的過去，有更深一層的瞭解。



## 【糖業鐵道紀念品展示】

台糖鐵道百年歷史，富有紀念價值，因此開發屬於糖鐵特色的紀念品，提供遊客收購珍藏。

## 【五分車懷舊之旅】

溪湖糖廠的最大特色、最富吸引力的就是小火車之旅，其行駛活動範圍包括溪湖糖廠廠區、鐵道線路5~8公尺內等行駛，不僅帶動地方發展，更能熱絡鄰近地區休閒事業，重新賦予地方文化之轉型。



■地址：嘉義縣六腳鄉工廠村1號  
■電話：05-3800741



## 蔗埕文化園區（蒜頭糖廠）

蒜頭糖廠創建於西元1906年，迄2001年受納莉颱風侵襲而停止製糖業務。在全體員工群策群力的努力下，於2002年8月，利用載運甘蔗的五分車，轉型成親子、產業及文化融合之最佳休閒遊憩與學生校外教學、參觀景點。

導覽解說員隨著五分車行駛，沿途娓娓道出糖業之輝煌歷史，並引領參觀製糖工場。透過文化教育結合休閒遊憩之激發，孕育出豐富知性與感性的情懷。

## 【製糖工場之巡禮】

見證自日治時期迄今之台灣製糖興衰史，深具承先啓後的教育意義。製糖工場之巡禮，讓您一窺「甘蔗」變「糖」的製糖流程。

## 【鐵道車輛之展示】

縱橫交錯的五分車鐵道，充滿實用與藝術的氣息，是婚紗攝影者的最愛，而鐵道上陳列的早期輕便車、巡道車、糖蜜車、飼料車、老火車頭等各式車廂，令人大開眼界。



## 【歷史建物之飽覽】

二次世界大戰期間的防空洞、珍貴老樹、神社遺址以及古早驛頭、日式宿舍等，都足以興起思古幽情。

## 【五分車懷舊之旅】

將早期載客、運蔗的五分車，重新整裝悠遊於園區，能讓年長者回憶童年往事，亦可讓青少年體驗早期農業社會的脈動。

## 【鐵道文化之展示】

透過各種早期製糖工具、鐵道運輸與農機用具的展示，使您有如置入時光隧道般的體驗與感受。



■自中山高新營交流道下往新營市方向走，順復興路走至新進路右轉直走，再至中興路右轉即可抵達。

■地址：台南縣新營市中興路31巷4號

■電話：06-6324570



## 新營糖廠

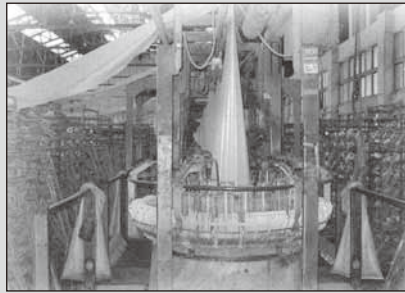
新營鐵道文化園區內，除了製糖工場拆除外，其鐵道文史資料、機具、軌道、內燃機車、建築物和枕木工場，均保留相當完善，其整個鐵道空間的有效再生利用，衍然成爲一種城鄉人文環境的塑造，亦是一種延續性生活的再展開，重新凝聚地區意識與歷史情感。並藉由鐵道文化配合五分車延駛至柳營鄉八翁酪農區，將地方產業與觀光遊憩結合爲休戚與共的新產業。

寬廣的園區內樹木林立、景色宜人，有古典的建築、民宿和口味多種的台糖冰品供遊客品嚐，五分車全長4.6公里、沿途可看市鄉人文街景、田園景象及唯一能上下坡過大橋（台糖曾文溪鐵橋）和兩列車能交叉會車，目的地營長牧場係與民間合作開發之牧場。

## 【中興車站】

爲配合五分車產業文化之旅，將原秤量所整修爲車站，車站內的鐵道與甘蔗採樣文物可供觀賞，甘蔗台車改製爲車站月台獨具特色。





【巴洛克式古建築】

園區內原有珍貴巴洛克式古建築物，其善用動勢、力圖表現或暗示無窮感，強調光線、追求戲劇性、誇張、透視的效果，與不拘泥各種不同藝術形式之間的界線之設計，為電影戲劇界所鍾愛之景點。



【和風宿舍懷舊】

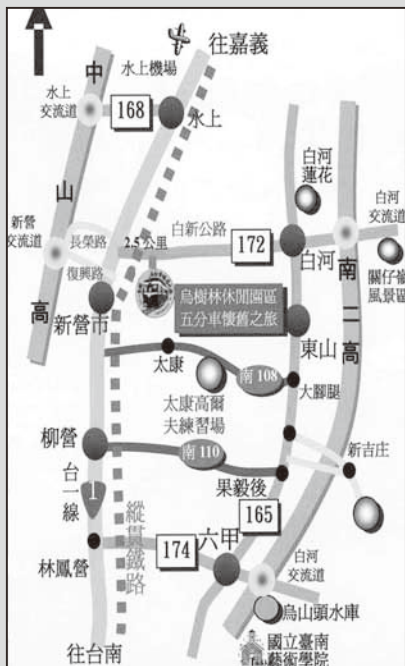
原總統套房宿舍、公差宿舍均是日式木造建築，現況良好，為許多慕名前來投宿者所心儀愛好之場地。

【塑膠教學觀光工場】

塑膠工場起緣於民國62年11月籌設聚乙烯（PE）加工場，63年開工生產各類小包裝糖袋，製品供應各糖廠需要，其工場設施保留完善，不僅可再生利用生產外，亦可靜態供教學參觀。

【八翁社區營長牧場】

全國規模最大酪農區及鮮乳產地，全日產量占全國的1/6，位於台南縣柳營鄉八翁酪農區。牧場開發項目包括木造日式車站，可愛動物區、擠奶DIY、觀光果園、兒童遊戲區、咖啡廣場及各式各樣乳製品如鮮奶、土司…等。

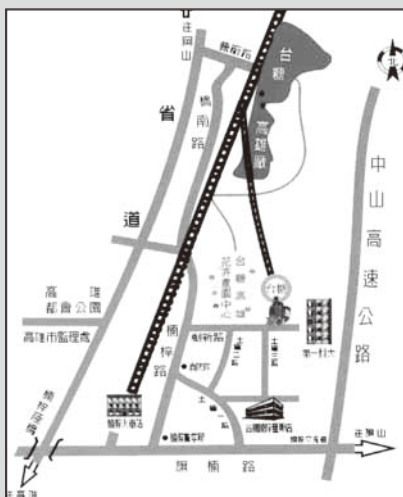


■地址：台南縣後壁鄉烏樹村184號  
■電話：06-6852681



烏樹林休閒園區

烏樹林休閒園區早期為烏樹林糖廠，於民國72年停止製糖後，台糖公司在此成立烏樹林精農中心，培育蝴蝶蘭，享譽海內外。90年12月間台糖公司藉著烏樹林車站60歲，舉辦鐵路文化節慶祝活動，重新開始台糖五分車，為使五分車活動永續經營，並積極開發園區各項休閒活動，如五分車懷舊之旅、鐵道文化



■ 橋仔頭糖廠之聯外交通除高雄捷運紅線經過並設 R22A 車站外，台灣鐵路橋仔頭車站及台一省道緊隔鄰於廠區前方，中山高速公路及南二高轉國道 10 號之交流道距廠區亦僅 10 分鐘車程。

■ 地址：高雄縣橋仔頭鄉糖廠路 24 號

■ 電話：07-6113691



館、古早糖、休閒博物館、蘭花主題館、昆蟲生態教學館、烤肉焗窯等活動，獲得社會大眾熱烈迴響。

### 【五分車懷舊之旅】

五分車懷舊之旅由隨車解說員沿途介紹台糖公司種植 150 多公頃各種苗木樹種之用途及各種甘蔗品種特性，並口述百年台灣製糖歷史及地方特色產業，豐富其田野知性之旅。

### 【蘭花主題館】

以展售台糖蘭科植物為主，輔以花卉盆栽、園藝與藝品展售，向遊客介紹蘭花生態及栽培方法，並提供蘭花栽培 DIY 教室，增加遊客對蘭花更深一層的認識。

### 【休閒博物館】

為烏樹林原舊倉庫區開闢而成，包含有新侏羅紀恐龍館、古早風土民俗館、世界縮影彩陶館、美女裸體藝術館、石雕銅塑藝術館、法倫常轉圓球館、天然奇石欣賞館及嘉大昆蟲生態教學館等展覽館，提供遊客更多休閒空間及學生戶外教學好去處。



## 高雄橋仔頭糖廠

台糖公司為保存台灣糖業文明蛻變源頭「橋仔頭糖廠」的立場，歷經幾番討論，終於敲定擴大保護範圍為 230,660 平方公尺，並由高雄縣政府於民國 91 年 9 月 19 日公告為縣定古蹟。

去年又適逢台糖公司成立 60 周年，體認文化為根，生態為本，並在公司余董事長政憲的積極推動之下，將這座號稱為「糖業文明發祥地—橋仔頭糖廠」，開發為保存糖業文化之「台灣糖業博物館」，並於 95 年



- 第二高速公路下南州交流道，右轉縣道187乙線，3分鐘即可到達。
- 搭台鐵（南下）至南州火車站，步行約5分鐘即可到達。
- 地址：屏東縣南州鄉溪北村永安路1號
- 電話：(08) 864-4085、864-4081



4月30日開幕，將製糖產業的歷史、人文、藝術與生活，完整呈現，一同為努力的先民喝采與致意。

「台灣糖業博物館」呈現橋頭廠區現地的19處古蹟本體、歷史建物（熱帶殖民樣式建築）、蒼鬱老樹群、第一座新式製糖廠遺址、戀戀五分車、日式和風宿舍、豐富的自然生態、各式防空洞、紅磚水塔…等各種日治時期之人文史蹟，並蒐集自全台灣各地糖廠珍貴史料及文物規劃展示。



## 南州觀光糖廠

南州糖廠結束製糖產業後，目前全力朝觀光事業轉型。除了發展各式價格便宜、滋味好的冰品外，還利用廣大的腹地，規劃烤肉、泡茶、親水、賞花、步道等休閒區域。其中有項設施最引人注意，那就是繞著園區跑的觀光五分仔車。首先推出全台獨一無二的「開火車體驗營」，不論男女老少都能在昔日專業司機指導下開動火車頭，雖然只是一小段距離，但卻是相當難得的經驗。

廠區內除保留有製糖工場、巴洛克式建築、日本神社遺址、日式傳統建築等古蹟可供欣賞外，另規劃種植花卉區，目前大批波斯菊正盛開，各種顏色的花朵競相爭艷，一旁的向日葵也陸續開花，呈現廣大的「花海」，民眾可以前往賞花、買花。廠區內綠樹成蔭，並有花棚、親水池、人行健康步道等設置，向來是附近居民喜愛的休閒場所，現在更闢出一塊烤肉焗窯區。福利社販售口味多樣的枝仔冰和冰淇淋，香醇味美廣受歡迎，其中以蜜紅豆冰淇淋最具特色。嘴裡吃著糖廠特製冰淇淋，眼睛望著穿梭椰林田園的火車，這般休閒愜意可是久居都市的人難以想像的。

台糖公司八大事業部96年度營收及稅前純益一覽表

企劃處 盧東興

單位：新台幣千元

事業部別 \ 項目	95.12 月份	95.1-12 月份	96.1 月份	95.12 月份	95.1-12 月份	96.1 月份
	營業收入	營業收入	營業收入	稅前純益	稅前純益	稅前純益
商品行銷	206,950	2,713,510	264,082	-9,303	10,353	12,751
油 品	550,338	6,803,354	549,485	2,393	48,571	2,693
精緻農業	10,983	762,274	55,419	-42,337	-60,857	-1,831
生物科技	32,021	343,622	19,952	-27,133	-133,943	-3,946
休閒遊憩	93,147	1,162,314	65,176	-13,855	9,089	-6,022
畜 殖	230,012	3,300,622	287,936	-24,930	-68,306	-10,447
量 販	515,586	6,382,648	499,503	-36,639	-369,417	-21,065
砂 糖	357,474	5,750,466	515,404	-247,724	-813,865	-172,460

轉眼間2007年已到來，回首過去一年，公司在歡慶一甲子喜悅之時，但也遭受健素糖事件的嚴重考驗；為精減人力達到永續經營目的，優惠離退政策讓近700位同仁尋得另一生涯規劃；另國際油價持續上漲、國內各大量販百貨接二連三的展店、生物科技及女性保養品競爭日益增加、休閒環境不斷推陳出新各項新活動…等，在面對這樣艱難的環境中，所幸同仁能共體時艱化危為夷，締造了油品事業部、商品行銷事業部及休閒遊憩事業部等三個事業部轉虧為盈，而其他事業部也大幅縮減了虧損之幅度，讓全公司營業收入達到法定預算之107.89%，稅前純益部分亦達法定預算之508.80%之亮麗成績。

經統計八大事業部95年12月、95年1~12月及96年1月營業收入、稅前純益如附表。今（96）年1月除元旦外，因無其他重要節日，加上中國三大節日之首～農曆春節於2月中旬及今年寒假較往年晚之因素，直接影響該月之業績如：傳統送禮旺季自12月起持續發燒至農曆春節後，故商品行銷事業部1月份無論是營業收入成長率及稅前純益均為正向之成績；斃死豬新聞再度引發社會話題，加上年節將至，國內肉品需求市場增加及同仁全員行銷之推動，畜殖事業部該月營業額較去年12月增加25.18%，虧損部分亦減少58.09%；對於以大宗民生用品為主的量販事業部而言，由於國內量販競爭市場眾多且不景氣之大環境因素，故營業收入較上月降低；在12月聖誕節假期後，國人之國民旅遊潮將會在2月份發生，致休憩事業部業績部分滑近30%。面對即將來臨之春節旅遊及

採購潮，相信2月之到來各事業部必將有更好之表現。

目前國際油價仍高居不下，直接影響了國人對於節能之重視，對於已進入油品戰國時代的油品事業部而言，亦增加營運之難度，1月業績僅小幅降低且為盈餘單位之一，現今全國浮動油價措施所帶來之衝擊，是利或弊可在未來長期經營過程看出端倪；保健養生日益重視為全球之趨勢，國內保健食品2006年的產值約達約新台幣300億元，為能搶下競爭優勢，除產品價值提升外，產品之開發亦是重要關鍵因素之一；在繼推出三個月創下一千餘萬銷貨盈餘佳績之蠔蜆錠後，生技事業部1月再推出蠔蜆精以滿足喜歡口感之人士；另外，目前化妝保養品屬新開發市場的詩丹雅蘭龍膽系列，除了廣受國人所喜愛外，迴齡精華商品更是為熱門商品之一，因應市場需求，未來3~5月預定將推出新的女性化妝保養品及保健食品，相信必能再創造另一佳績。



# 通訊系統動力學

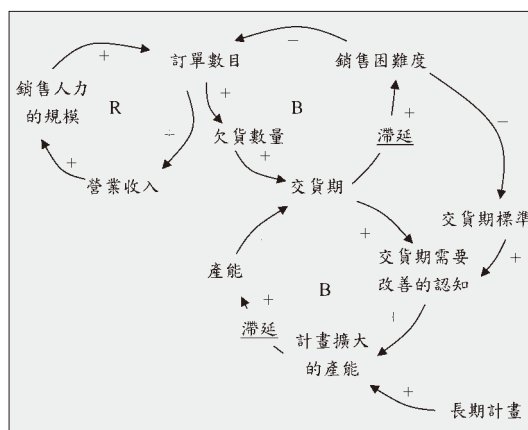
## 系統思考(二)

行銷顧問 張蓮生

上期筆者介紹了「系統思考」的基本概念與元件後，本期繼續以「成長與投資不足」基模加以說明系統基模的運用（九個主要系統基模之一），這個基模主要說明在一個公司或產品快速的銷售成長後，業績旋即達到了上限難以再成長，其根本的原因不是出自於市場的飽和，而在於公司對基本產能的投資不足。

像是許多新興公司或產品在成立或上市初期，憑藉著創新的產品順利開拓市場，有很大一部份是要歸功於業務人員的努力，在他們的努力下創造了高銷售量，利潤的增加會使得公司雇用更多的業務人員，更多的業務員又帶來更多的銷售量及利潤，形成了良性的循環，使公司業務蒸蒸日上，但這種成長的美景僅僅維持了兩年，公司的業務開始減緩，市場對公司產品的需求似乎有轉弱的趨勢，大多數業務員的業績停滯不前，甚至下滑，他們抱怨生產部門的產品交貨延期，無法應付顧客需求，造成銷售困難，生產部門則是抱怨不斷加班趕貨，因為人員流動率過高，還需要不斷地訓練新人，造成極大的工作壓力。這時公司依過去的經驗雇用更多的業務員，但業績就是不見成長。就系統動力學的觀點，公司或產品的成長到達上限，是因為未能在需求之前盡速擴充產能（根本解），增加業務員的作法，在短期內創造了利潤的佳績（症狀解），就長期而言，交

期、品質與服務水準的下降，反而趕走了顧客，成為形成成長上限的幫兇（「成長與投資不足」基模如下圖）。



「成長與投資不足」的基模又是由一個「成長上限」的基模和一個「捨本逐末」的基模所組成。以下分述之：

### (一) 成長上限基模

是由一個增強環路和一個調節環路所構成（圖中上半部左、右兩個平行的環路）。

1. 增強環路 (R, reinforce)：初期，銷售人力的擴充造成了訂單數目的大幅增加，進而造成營業收入的增加。此結果形成一個增強環路，亦即更好的營業收入，鼓勵管理者雇用更多的銷售人力，更多銷售人力的努力又增加了更多的訂單數目，並形成一個循環。
2. 調節環路 (B, balance)：經過一段時間，增強環路將會啟動一個調節環

路。亦即訂單數目的增加卻也增加了欠貨的數量，欠貨的數量又會影響到交貨期；經過一段時間的滯延之後，延遲交貨的事實開始發生，並造成顧客抱怨及不滿，並可能以口耳相傳的方式傳播，進而增加銷售的困難度（無論是對原客戶或是新客戶）；銷售困難度卻會抑制訂單的增加，隨著增強環路的不斷增強（增加銷售人力），調節環路的抑制力量開始快速上升（訂單數目），直到增強環路完全被調節環路所抑制，無法再增強為止。

## （二）捨本逐末基模

是由兩個調節環路所構成（圖中右半部上、下兩個垂直的環路）。

前述的調節環路，會透過欠貨數量的增加而強化對交貨期改善的認知，其根本的解決辦法是擴大產能，但產能的增加需要時間，由於在這段時間內，新產能未開發出，在不增加銷售人員的情況下，短期績效只會更糟。事實上，由於人們傾向快速、容易的解決答案，就有可能將交貨期的標準降低（短期症狀解），交貨期標準的降低，卻也會降低對產能擴大的企圖（長期根本解）。同時，為了解決銷售困難度增加的問題，也會傾向以增加銷售人力暫時解決（短期症狀解）。綜言之，這些短期的解決方案，不但會降低對產能擴大的努力，也會愈來愈依賴這些短期的解決方案，而在長期上使狀況為惡化。在一些案例中，因為趕貨、加班，工作壓力大而使得人員流動率增加，老員工在從事工作之餘又要負責新進人員的訓練，工作負荷加重，使得生產力下降，工作意外、產品瑕

疵增加，有時甚至連研發人員也加入幫忙，進而影響產品的研發進度，真是捨本逐末。

像是畜殖事業部在近一年的努力下，好不容易開拓了大潤發、愛買、松青等通路，但銷售量在歷經初期的大幅成長後，呈現不前、甚至緩降的情況，歸咎原因有二：首先，是在國營事業的法規下，合約到期不得不重新公開招標，結果是更換了代宰廠商，磨合期間供貨原本就不順暢，恰好公司正在進行豬肉全員行銷，使得供貨不順的問題更為嚴重，第二，是物流廠商人員流動率高、素質不一，不斷造成週期性的磨合期，使得供貨通路的品質不穩定。就系統動力學的觀點，短期要先壓抑新通路的開拓（新通路的開拓為短期症狀解），不然會使得通路的服務及維持出現極大的問題，必須先就代宰、物流穩定性的問題解決後（長期根本解），才能有效開拓並維持新的通路，開始新一波的成長。

簡言之，我們在看管理問題時，要有動態、整體的系統觀，並要了解事件發生的因果關係，會有時間滯延的效果，往往做錯了決策（短期症狀解），壞的效應不會馬上出現，短期反而會有業績好轉的現象，直到滯延效果發生才會發現長期狀況是變的更糟，並喪失了處理問題的先機；反之，做對了決策（長期根本解），好的效應不會在短期內出現，但由於沒有了短期症狀解，短期內的狀況只會變的更嚴重。或許，這跟我們平常在說的不要便行事是一樣的道理，必須要有系統思考的能力，找出核心、根本的問題來加以解決，才能對症下藥。

## 企業與法令



江銘宏

一、甲所有在台北市晴光市場之部分土地，其面積僅34平方公尺，屬無法單獨建築之畸鄰地，被乙無權占用蓋有店面之房屋，每月以新台幣6萬元出租他人使用，以致甲無法擴展店面。問甲本於所有權人地位訴請乙拆屋還地，是否有理或構成權利濫用？

答：按民法第148條第1項所稱權利之行使，不得以損害他人為主要目的者，係指專以損害他人為主要目的之情形而言。如為自己之利益而行使，縱於他人之利益不無損害，既非以損害他人為主要目的，即無該項規定之適用，本件甲之部分土地位於晴光市場內，商機無限，其在該地上原有店面，因被乙占用部分土地，致甲無法擴展店面，經濟上受有重大損害，而乙卻坐享將占用土地上店面以月租新台幣6萬元出租他人之不當得利，則乙既係無權占用系爭部分土地，甲本於所有權人之地位訴請拆屋還地，回復其應有之支配狀態，以利其擴展原有店面，乃屬權利之正當行使，非為權利濫用（最高法院95年度台上字第1167號民事判決參照）。

二、公務員甲對於職務上之行為，收受民

眾乙交付之賄賂新台幣10萬元，經法院依貪污治罪條例第5條第1項第3款「對於職務上之行為收受賄賂」判決甲有罪，乙則不成立行賄罪。問甲所得之財物新台幣10萬元，法院應否發還乙？

答：查貪污治罪條例第10條第1項、第2項固規定：「犯第4至第6條之罪者，其所得財物應予追繳，並依其情節分別發還被害人；前項財物之全部或一部無法追繳時，應追繳其價額，或以其財物抵償之。」此乃指被告犯上開法條規定之罪，所得之財物，俱應予追繳，不容其獲取不法利得，而辱官箴。併將因犯貪污罪取得之財物，依被害人之有無而分別諭知發還被害人或沒收。其認應發還被害人者，尤應確認是否屬「被害人」，此為當然之前提條件。本件行賄人乙交付賄賂新臺幣10萬元，縱乙係對公務員甲之職務上行為為之，不成立行賄罪，但此種玷辱公務員應公正、廉潔執行職務之違背公序良俗行為，自不在法律保護範圍。倘猶認乙仍屬被害人，豈非變相鼓勵？自與制定貪污治罪條例旨在嚴懲貪污，澄清吏治之立法本旨有違。是以對公務員甲職務上行為交付



賄賂之乙，不能認屬被害人，其所交付之賄賂新台幣10萬元應予沒收，不得發還之（最高法院95年度台上字第4798號刑事判決參照）。

三、甲就主管稽徵機關A對其所核課贈與稅不服，在提出復查申請程序書後即死亡。甲有乙、丙、丁三名繼承人，A於此復查程序僅命乙續行復查程序，嗣作成復查決定維持原核定，乙不服復查決定，提起訴願遭駁回。問在乙等三名繼承人均未聲明承受復查程序，而A僅命乙續行復查程序並作成復查決定，是否合法？

答：按稅捐稽徵法關於復查程序中復查申請人死亡，應如何處理未設規定，訴願法亦無相類之規定，是解釋上宜類推適用行政訴訟法有關訴訟中當事人死亡之相關規定。依行政訴訟法第186條準用民事訴訟法第170條之規定，當事人死亡，訴訟程序當然停止。而依行政訴訟法第182條第1項規定，訴訟程序當然停止或裁定停止間，行政法院及當事人不得為關於本案之訴訟行為，但於言詞弁論終結後當然停止者，本於其弁論之裁判得宣示之。關於上訴審，即最高行政法院得不經言詞弁論而為裁判者，固無所謂言詞弁論終結可言，若當事人對於裁判前應為之訴訟行為若已完畢，即與言詞弁論之終結無異，故當然停止事由發生於當事人應為之訴訟行為完畢之後者，自得本於其行為而為判決。復查程序中類推適用前開行政訴

訟法停止訴訟程序規定之結果，因復查決定並無須經言詞弁論即得為之，復查申請人如於申請復查，提出復查書等後死亡，如無其餘應為之行為，稽徵機關即得本於其行為而為決定。本件甲申請復查後即死亡，並無復查申請人應為之行為，A即得依卷內資料為復查決定，無須待甲之繼承人承受訴訟後始得為復查決定，A所為復查決定，難謂違反當然停止程序規定而違法（95年度高等行政法院法律座談會提案及研討結果第1則，最高行政法院94年判字第1460號判決參照）。

#### 四、二則報載事實與法律問題：

（一）「最高法院前衛判決，同居分手應付贍養費。」（中國時報95.8.29 A1版）

1. 事實：黃女於民國76年7月間在日本認識有婦之夫楊男，旋即同居，2人翌年返台，在台北市中坡北路購屋同居。黃女並代楊男照顧生病行動不便的母親，長達5年之久直至楊母往生。在辦理喪葬事宜時，楊男妻子未回台奔喪，均由黃女以媳婦身分披麻帶孝行喪葬之禮。嗣於86年間，二人因細故爭吵，楊男逕回日本，未再與黃女見面及電話聯絡，但仍透過友人按月給付生活費1萬5千元，直至89年9月止。90年1月，楊男有意終止二人間之關係，停付生活費外，並向法院訴請返還先前所購供黃女居住的中坡北路房子，而黃女則訴請楊男給付贍養費。嗣經台北地院判決黃女基於使用借貸之法律關係，非為無權占有，楊男不得請求返還外，二人有類似

夫妻之結合關係，楊男應給付黃女50萬元之贍養費，案經最高法院於95年8月間引用家庭暴力防治法精神，承認有實無名的同居夫妻為「事實上夫妻」，判決黃女勝訴確定。

2. 法律：按「借用人應於契約所定期限屆滿時，返還借用物。未定期限者，應於依借貸之目的使用完畢時返還之。但經過相當時期，可推定借用人已使用完畢者，貸與人亦得為返還之請求。」為民法第470條第一項所明定。準此，借用房屋供居住之用，法院應就借用目的、經過期間及借用人之經濟狀況、目前有無再使用該房屋之必要等一切情狀加以審酌，以定其使用目的是否已完畢。本件台北地院認為，楊、黃同居，且黃女是以楊男在台配偶身分出現，應認為兩造有相互照顧彼此一生的默示。楊男提供房子給黃女使用，是為了讓她在有生之年居住無虞，而黃女仍健在，基於上引法條規定，黃女使用房屋的目的尚未完畢，其居住楊男的房子即非無權占有，楊男自不得請求返還房屋。另按「夫妻無過失之一方，因判決離婚而陷於生活困難者，他方縱無過失，亦應給與相當之贍養費。」固為同法第1057條所明定。惟查「男子與女子間類似夫妻之結合關係，雙方雖得自由終止，但男子無正當理由而終止，或女子因可歸責於男子之事由而終止者，如女子因此而陷於生活困難，自得請求男子賠償相當之贍養費，此就男子與女子發生結合關係之契約解釋之，當然含有此種約定在

內，不得以民法第1057條之規定，於此情形無可適用，遂謂妾無贍養費給付請求權。」最高法院33年上字第4412號載有明文。本件台北地院認為，楊、黃有類似夫妻之結合關係，楊男逕自終止與黃女間之關係，經查無可歸責黃女之事由，因黃女無其他收入，亦無財產，生活因而陷於困難，黃女請求給付相當贍養費應予准許，酌判新臺幣50萬元。又按家庭暴力防治法所稱「家庭成員」第3條第2款係包括「現有或曾有事實上之夫妻關係、家長、家屬或家屬間關係者」在內。最高法院在判決中，引用該法之精神，承認「有實無名」的同居男女為「事實上夫妻」，在終止同居關係後，對於生活困難的一方，應給付贍養費。我國現行民法固採一夫一妻制，刑法並訂有通姦罪之規定，惟對於類似夫妻的同居結合關係，法律上彼此間並無繼承權，此類關係終止形同陌路，惟實務上仍同情弱者一方，認有能力者，於他方無過失而陷於生活困難者，應給與贍養費。

## (二)「巨額贍養費，歧視男也歧視女。」 (聯合報95.8.28 A 7版)

1. 事實：高雄市杜姓婦人與周姓前夫於民國77年結婚，86年兩人同赴英國，周男攻讀博士，杜女則照顧兩名女兒。杜女後來發現周男有外遇後，周男即經常出言辱罵、毆打她，甚至受傷住院，88年英國杜拜郡法院判決兩人離婚。杜女聲稱，和前夫離婚前，兩人已分居，分居後因沒有錢付房租和水電費，靠英國政

府和當地教會幫助，並向台灣親友借貸過日子，且身體因受到家暴，有了暈眩症無法工作，回台後母女生活陷入困境。杜女嗣後向板橋地方法院訴請周男給付贍養費，主張因她與前夫是在英國離婚，因此應依英國法律計算贍養費，要求前夫給付離婚後到65歲退休全部收入的一半作為贍養費，約為新台幣2千多萬元。95年8月間，法官判決周姓前夫只要給付70多萬元，理由之一是如果把贍養費當作夫妻扶養義務之延長，不僅歧視男性，也歧視女性，然杜姓婦人不服已提上訴。

2. 法律：按74.6.3修正公布之民法第1116條之1規定：「夫妻互負扶養之義務，其負扶養義務之順序與直系血親卑親屬同，其受扶養權利之順序與直系血親尊親屬同。」又同法第1117條規定：「受扶養權利者，以不能維持生活而無謀生能力者為限。前項無謀生能力之限制，於直系血親尊親屬不適用之。」故夫妻互受扶養權利之順序，既與直系血親尊親屬同，自不以無謀生能力為必要，惟仍應受不能維持生活之限制；惟此夫妻間互負扶養權利與義務，係以二人有婚姻關係之存在為要件，是否擴及於「事實上夫妻」之男女同居關係之適用，尚乏定論。其為「妾」者，依同法第1123條規定：「雖非親屬而以永久共同生活為目的同居一家者，視為家屬。」而家屬之受扶養權利與受扶養義務之順序，同法第1116條第1項與第1115條第1項分別定為第3、第5順序，均與夫妻互負

扶養權利義務之順序有別。至於因判決離婚，依同法第1057條規定，夫妻無過失之一方陷於生活困難者，他方縱無過失，亦應給與相當之贍養費。此規定固有擴及男女同居之「事實上夫妻」適用之判決；惟此不論法律上之夫妻離婚或事實上夫妻之終止同居，二者對於贍養費之請求，皆與請求負扶養義務有別。本件法官認為，近年來婦女就業機會增多，社會上已不再認為已婚婦女毫無經濟創造能力，所以法律政策上不宜再採「男主外、女主內」的「扶養義務延長」觀點來定贍養費，應改從協助失婚婦女重獲工作以自立的「更生性贍養費」觀點出發，否則不僅歧視男性，也歧視女性。法官同意兩人離婚後的第1年，前夫要將在英國期間的薪資給付一半給女方，約為新臺幣34萬9千多元，此乃基於民法第1030條之一「夫妻剩餘財產差額分配請求權」之規定判決。另以杜婦回台後曾開過才藝班的經驗，最多兩年內應可適應新生活，以主計處公布的台灣地區平均每人每月消費支出標準計算，90、91年的贍養費應為36萬8千多元，總計是707,556元。



## 為資訊設備添新衣

資訊處 許世忠

新年將屆，過年穿新衣戴新帽，您是否會為年終獎金如何運用而煩惱呢？在此介紹怎麼樣選購一台筆記型電腦及最hot的iPhone報導，供各位讀者作為購買的參考。

### 一定要升級到Windows Vista嗎？

隨著Windows Vista零售版1月底全球上市，市場引起換機熱潮，就連原本不在意電腦快慢的入門玩家，買電腦時也開始詢問新購的電腦是否跑得動Vista。其實，Windows Vista並非龐然巨獸，不需單單為了享受新作業系統，而拋棄手頭舊有電腦。

相較於Windows XP，Windows Vista的功能實在增加太多，除了操作介面的立體視覺體驗相當不同外，更聰明智慧的互動性操作能貼切現代的數位生活，當大家都一窩瘋的說起Vista效應為何時，怕沒裝Vista就怕退流行時。消費者如何透過清明的眼光，來判斷自己是否需要升級到Windows Vista或升級換機的時機為何，才是最理性的抉擇。

微軟公布正式的Vista最低需求，大致與「Vista-capable」要求的規格相符。系統需要一顆800 MHz的處理器、512MB的記憶體、20GB的硬碟（未用的容量需15GB），以及一台CD-ROM光碟機。這樣的配備保證能執行Vista的核心功能，但不能執行Aero和其他高階功能。

Premium Ready機器則需要1GHz處理器，128MB圖形記憶體、1GB系統記憶體，40GB硬碟以及內建式或外接式DVD-ROM光碟機。

### Vista系統基本/進階需求設備一覽表

	Vista-capable (基本)	Premium Ready (最佳)
處理器 (CPU)	Modern chip (at least 800MHz)	1GHz 32-bit (x86)
系統記憶體	512MB	1GB
GPU	DirectX 9 capable (WDDM support recommended)	Runs Windows Aero
繪圖記憶體	(沒規定)	128MB
硬碟容量	(沒規定)	40GB
硬碟所需空間	(沒規定)	15GB
光碟機	(沒規定)	DVD-ROM光碟機

### 怎麼樣選購一台筆記型電腦？

購買筆記型電腦時，最好先挑好處理器等級，以免將來想升級處理器時因為不好買到，得多花不少錢才能到手。且不同等級的筆記型電腦處理器，例如Intel Core2 Duo T7200、Intel Core Duo T2300、Intel Celeron M間的效能差距除了處理器速度外，也會影響記憶體、硬碟、顯示卡的效能表現嗎？硬碟除了容量越大越好外，轉速快慢與暫存大小也會影響整體效能表現。

記憶體容量的部分，新筆記型電腦為了可跑Windows Vista 3D特效，最少都搭

載了1 GB記憶體。如果現有的筆記型電腦只有512 MB記憶體，但搭配上獨立顯示卡，恭喜你～同樣能跑Vista 3D特效。至於採用整合型晶片組，記憶體又不到1 GB的玩家，想看Vista 3D只得買新記憶體，最少擴充到1 GB囉！

其次，注意所選品牌的服務，“買品牌就是買服務”。因此，在選購電腦時一定要得到商家可信的服務承諾，如有可能應讓商家出示“保固卡”，不能只聽口頭承諾。

最後，衡量價格問題。購買電腦的投入是一次性的，因此選擇電腦時，儘量一次到位，既不能充當廣告費的贊助者，也不要貪圖價格便宜而買一些低配置電腦！大多數人選購電腦時並沒有把家用電腦與商用電腦、辦公電腦等各種不同用途的電腦區分開來。有些電腦對於一部分家庭來說，不一定適合。所以我們在選購筆記型電腦時不要落於規格及價格的選擇，而忽略使用者之實際需求，可能會買到的規格及功能是幾乎用不到的，注意所有的規格都是以“價格”堆積起來的，價格效能才是我們應該重視的。

## 選購時機及地點

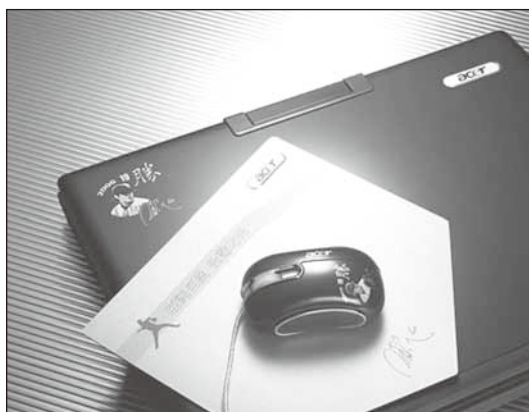
除非您是電腦組裝的專家，否則建議一定要購買各大廠牌生產的電腦，避免日後電腦產生系統不穩定或不明當機現象，畢竟各大廠牌在生產、設計前均經過長時間的測試，系統穩定性較高。但如何選購呢？大家都知道每年資訊月是各家廠商競相促銷產品的時候，因此使用者都可趁機檢便宜，但平時如何購買到便宜又大碗的電腦呢？在此介紹一些購買電腦撇步：平時收集3C賣場的DM促銷廣告（占最大版面的促銷機種：例：燦坤、明日世界、順發3C賣場等），互為比較規格及價格，選擇符合自

己的需求購買，因為這些3C賣場的DM促銷機種均一次大批進貨或與電腦廠商簽定特優惠價格，故在價格上比中信局或市價便宜很多，惟需注意是否為過期或淘汰機種，另購買電腦的地點一定要選擇離家近且賣方是專門經銷電腦的3C賣場，否則電腦故障時，購買地點太遠則送修困難，再者如非專門經銷電腦的3C賣場時，因該賣場無專業檢修人員可即時解決電腦問題，會將該問題電腦轉送原經銷廠商，如此往返轉修勢必延宕。

## 幾款筆記型電腦介紹

在了解以上說明後，讀者是否心動了呢？目前市面上幾款暢銷機種介紹如下：

### 宏碁發表全球唯一2006王建民19勝紀念機



王建民19勝紀念機不僅外觀驚豔，效能也不容忽視，是款14.1吋鏡面寬螢幕的64位元雙核心的筆記型電腦，附有130萬畫素的225度網路視訊攝影機，搭配含128 MB的NVIDIA 7300獨立顯卡，超大120 G硬碟及512 DDR2 RAM，符合主流的高規商品，售價42,900元；宏碁又特別設計一款王建民唯一真人比例的紀念公仔，身著球服的帥氣姿勢，嵌在精品紀念盒中，附上19勝紀錄板，深具珍藏價值。

## 華碩行動遊戲機 G1、G2P 正式上市



ASUS 行動遊戲機系列，由左到右分別為 ASUS G1、A8Js、G2P

型號	螢幕尺寸	螢幕真實解析度	獨立顯示晶片	建議售價
A8Js	14.1吋	1440 x 900	NVIDIA GeForce Go 7700 (實體512MB顯示記憶體)	NT\$52,800元
F3Jc	15.4吋	1280 x 800、1440 x 900或1680 x 1050	NVIDIA GeForce Go 7300 (實體128MB顯示記憶體)	NT\$42,800元
G1	15.4吋	1280x 800或1680 x 1050	NVIDIA GeForce Go 7700 (實體512MB顯示記憶體)	NT\$58,888元
G2P	17吋	1440 x 900	ATI Mobility Radeon X1700 (實體512MB顯示記憶體)	NT\$68,888元

華碩 Gaming Series 系列筆記型電腦

華碩在去年 11 月 20 日正式推出了 ASUS Gaming Series 系列，產品線包括了主機板、顯示卡、液晶螢幕、電腦主機、筆記型電腦，全系列提供了強大影音效能、細膩流暢的視覺體驗、貼心的獨家功能。Gaming 系列筆記型電腦，14.1 吋的 A8Js 與 15.4 吋的 F3Jc 承襲了 A6 魔獸機的光榮傳統，也加入了 ASUS Gaming Series 家族，這幾款皆採用了 Intel Core2 Duo 處理器與獨立顯示晶片。

### 不到四萬元的 13.3 吋 SONY VAIO-C15 震撼開賣

買不起破六萬元的 SONY VAIO SZ 系列？沒關係，同樣 13.3 吋、Intel Core2 Duo、獨立顯示晶片機種，你可以選擇建議

售價僅 NT\$39,800 元的 SONY VAIO C15。SONY VAIO C15 尺寸為 329.6 × 235.6 × 36.7-37.2 mm (長×寬×高)，含電池重量為 2.3 公斤，機身以碳纖維打造，可說是年輕族群的夢幻機種。搭載了 Intel Core2 Duo T5500 處理器、Intel 945PM 晶片組、NVIDIA GeForce 7400 獨立顯示晶片、DDR2 512MB 記憶體、80 GB SATA 硬碟 (5400 轉)、DVD 燒錄機、藍芽裝置，還有



SONY VAIO C15 以犀利價格震撼上市

兩年保固呢！SONY VAIO C15 具有「濃醇黑」和「珠貝白」兩種色系可挑選，手腕放置區具有漣漪狀紋理，營造出獨一無二的視覺享受，同時還有柔軟觸感，能舒服的操作電腦。讓人不心動也難。

### 富士通 LifeBook P1610 平板電腦 — 8.9 吋的純黑 1 kg 時尚 —

富士通在台灣推出全新 LifeBook P1610 平板電腦，具有 1 公斤纖巧細緻機身與 8.9 吋時尚外觀設計，搭配多項獨家科技與超長電池壽命，讓平板電腦可以既輕又薄，功能還十分出色。富士通 LifeBook P1610 平板電腦採用 8.9 吋 Transflective LCD 寬螢幕，真實解析度為 1280 × 768，支援了手寫觸控螢幕功能，也能用鍵盤輸入，上蓋更可旋轉。

富士通LifeBook P1610平板電腦尺寸為232×167×36.5-37.5 mm（長×寬×高），重量約1公斤，內裝配備部分著重於防震與安全保密性，採用了Intel Core Solo U1400（1.2 GHz、L2 2MB、FSB 533 MHz）超低電壓版處理器、Intel 945GMS



富士通LifeBook P1610  
平板電腦僅8.9吋

晶片組與Intel PRO/Wireless 3945ABG無線網路模組，採用80 GB硬碟、DDR2-533 MHz 512MB記憶體，光碟機採外接式，建議售價為NT\$69,800元。

在看了以上介紹後，你決定了你要買哪種電腦了嗎？希望以上概略說明有助你選購一台用於休閒／課業都有極大便利性的生活良伴。

### 蘋果出招！iPhone 終於現身

享譽國際的知名大廠蘋果Apple，欲加入手機市場的傳言早已經有耳聞，最近又常被紐約時報及華爾街日報大篇幅的討論這則消息。果然Apple馬上就在2007年1月（MacWorld 2007 展）發布新聞，四頻的iPhone 正式推出，目前在美國4GB iPhone 配門號（Cingular & AT&T）綁約兩年，要價499美元，8GB iPhone則是599美元。

iPhone 挾著兩百萬畫素相機、3.5吋超大寬螢幕以及Mac OS X作業系統發表，馬上引起全球媒體關注，蘋果股價應聲上漲8%，到底這款iPhone有什麼樣的魅力？所有Apple迷應該等不及想一睹它的真面目及內建功能吧！

iPhone 使用了寬大螢幕設計，擁有3.5吋大小，並且支援至320×480的超高解析度，給使用者更佳的視覺感受。使用者除了延續iPod的使用方式外，還加上了Multi-touch 觸控的技術（暫譯為多點觸控），讓我們擁有更不同以往的操作方式，另外也內建一個觸控的QWERTY鍵盤，想像著我們可以在螢幕上打字、打電話、拖拉各式的文件或檔案，處理各式的多媒體功能，包括了音樂、聲音集、影片、電視及電影動畫等，享受高科技的感受，就覺得一切的等待是值得的，現在Apple已經讓所有人的夢想實現。



iPhone = iPod + 網路 + 電話

除此之外，使用者還可以透過電腦，不管是PC或是MAC來同步iPhone的音樂檔案，只要加裝Apple專屬的iTunes多媒體軟體，便可以將各式多媒體檔案來同步到iPhone裡去，Apple從以前就開始一步步的將自身產品加以多方應用，即使是推出iPhone手機，也可以使用原本Mac上的軟體與技術，做為使用者的我們，只需要動動手指，就可以完成所有的功能，然後…盡情享受吧！

# 收藏記憶中的一自然碎片

職工福利委員會 穎

每次旅行，都會尋求些新的事物。有一些一生只能體會一次的陌生景像。許許多多擦身而過的陌生臉龐，一生也可能只見這麼一次。有的拍成照片，有的收藏在記憶裡。旅行時對生命會有更深的體驗，常會呼喚出心中，最深、最遠的回憶。

著名的城市，都有條河流伴隨。那充滿浪漫情懷的一巴黎塞納河、歷史悠久的一倫敦泰晤士河、流動藍色音符的一維也納多瑙河，每條河都牽動著許多人的感情與夢想。高雄的愛河是港都的生命母河。源出於高雄縣仁武門八卦寮，全長約16公里，像一條黑色巨龍橫臥市內，貫穿市中心於鹽埕流入高雄港，直奔大海。但對我來說，河流動的不只是水，它牽動著我的是，對父親不捨的感情，與無限的緬懷。記憶中河面上浮的滿滿的木材，非常壯觀，不知是小時候沒見過這麼大的河，還是因為坐在父親的寬大肩上，所以看的很遠、很高而大。人生真是不能回眸的！回眸處多感傷追懷舊事。

高雄市為典型的海港都市，近年來也極力發展觀光事業。由市政府建設局委託民間認養之「城市光廊」，已成為新休閒景點。欖林花樹，夜間由亮麗的光芒襯托著星空。主題區為開放式的露天咖啡座及表演舞台與公園合而為一。玻璃平台由黃、綠、藍3種顏色每15秒交替更換。在燈光變幻中，享受著咖啡與點心，宛若置身七彩夢境中。



西子灣風景區



湛藍的海景



盤結成各種奇特造形的大樹

西子灣風景區，距市中心車程約20分鐘，依山臨海，區內打狗領事館，巴洛克式建築風格，流露出優雅氣質，整排磚造圓拱牆是許多新人拍婚紗照，最

愛的場景。順著中山大學大門口的濱海長堤，經柴山國小，進入柴山後山，原本為軍事管制區，近年來已對外開放，一路上曲折幽徑，有個大排樓，就可看到許多指

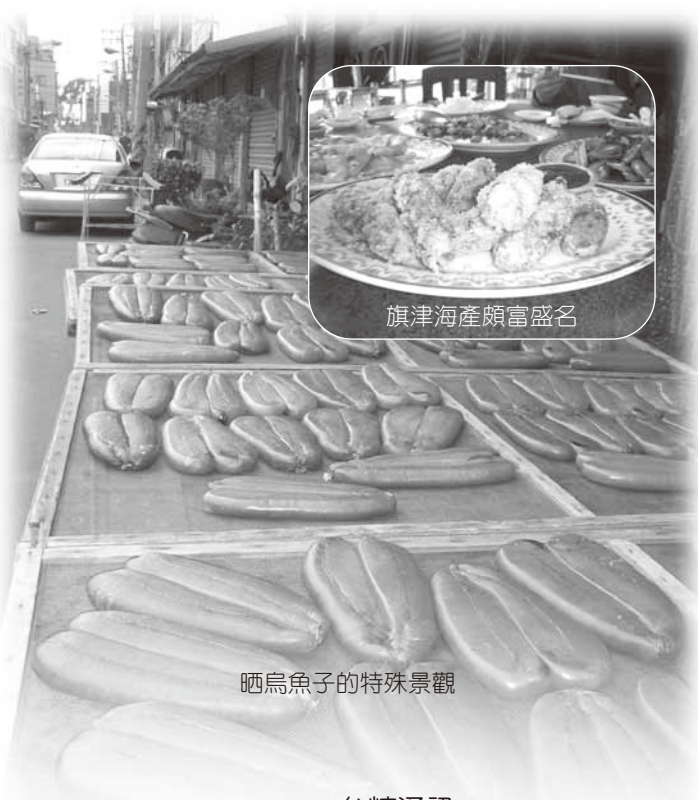


標。大自然景點在柴山桃源里103號，在路的左手邊有個岔口，非常陡的險降坡，直達海邊。這裡有很大的平台，停車十分方便。迎面而來的景像是湛藍的海景，被海水浸蝕奇岩怪石。平台右方上去有些盤根錯枝的大樹，結成各種奇特的造形，真讓人讚嘆大自然的奧妙。平台的左邊，穿過山坡上小樹叢往上爬約100公尺，登頂後凝視的是海角、是天涯，在這裡看進出的船隻，等待著日落夕陽，當晚霞將海面染暈成一片金黃時，而感嘆是人能看見多少，能記住多少，能把握多少，都是極有限的。一對對情侶、新人，在這裡海誓山盟，讓我領悟到剎那即是永恆。停車平台的上方有個大自然一正土雞活海產餐廳。本會也與它簽為特約店。員工用餐出示識別証一律9折優待，它就像普通的土雞城一樣，特別的是因為臨海港，老闆又是當地人，所以他都會買到特選的海鮮，自己放養的山雞。這裡的金瓜米粉與三杯魚都堪稱一絕。

旗津一位於高市的西南端。舊稱旗後，為旗山之後的聚落。島中主要道路旗津路闢建完成和過港隧道完工、通車後現已是高雄都會區，最佳海濱遊憩的觀光景點。三輪車曾是台灣普通的代步工具，目前也只剩下旗津有載客三輪車。旗津開始就是靠捕魚發跡，所以海產十分道地，除了天后宮附近廟前街的海產頗富盛名，但主要是做外來遊客的生意。在地人多半都會到中洲一帶來品嚐美味海鮮。中洲二路68-16號「海濱海鮮餐廳」老闆強調，他都用我們小港出產的沙拉油，本會原想與他簽為特約餐廳，但他說已經很便宜了，不肯再給折扣。不過話說回來，真的是便

宜、新鮮又好吃，肥美清甜的蝦子一盤只要300元。客人必點的招牌蝦卷200元，特殊的是包著韭菜與鮮蝦等材料製成，一魚兩吃！魚頭豆腐湯，非常濃郁可口。每個人都忍不住喝了三碗，那天點的是鸚哥魚，是以時價來算。其它如海瓜子、蒜泥蚵、青菜，都讓人食慾大開，一頓下來每人僅300多元，實在划算。附近還有許多賣活海產的魚販，許多奇形怪狀的魚獲，真讓我大開了眼界。街旁好多賣烏魚子的店家，晒烏魚子也成為一個特殊景觀。

今年春節長假，可以來高雄懷舊看古蹟，漫步水岸風情，坐擁海港咖啡香。濱海地區的旗津海岸公園，風車公園及旗后山，都可觀賞夕照，江港歸帆。來追尋體會這個城市的獨特氣質，港都最動人的表情就會在您登高、夜探或穿街走巷之間，暮然躍上心頭。



晒烏魚子的特殊景觀

## 尖山埤迎春—帝王之花氣勢磅礴

### 江南渡假村賀歲蘭展 璀璨尖山埤

繼耶誕節建造出全國最大的水上薑餅屋，頗獲遊客好評之後，位於台南柳營尖山埤的江南渡假村，為迎接農曆丁亥新年，又特地商請台糖精緻農業事業部，把當季最好的花卉取出，完完整整呈現在江南渡假村的迎賓大廳，其中極少公開亮相，被譽為「帝王之花」的特級大白蝴蝶蘭，氣勢磅礴地高掛在江南會館的流水台階，早些目睹的遊客，無不驚嘆連連，幸運及興奮地看見極品蘭花公開展示。江南渡假村總經理林永存表示，迎春納福的佈置會自10日開始，搭配精緻的賀歲蘭展，將一直展示到農曆年節之後，歡迎遊客過年期間都來尖山埤行春與踏青。

位於風景秀麗的尖山埤江南渡假村，為了讓更多春節遊客蒞臨，特意情商台糖精緻農業事業部，把鎮部之寶「帝王之花」從秘密花房拿出，公開展示給遊客欣賞，並且花費鉅資，架起竹籬，讓特級大白蝴蝶蘭高掛大廳，迎客搖曳。江南渡假村總經理林永存強調，台糖蘭花雖然享譽國際，然特種極品

卻鮮少公開亮相，若不是渡假村再三請託，一般民眾想要一親「帝王之花」的芳澤，恐非易事。

台糖「帝王之花」的由來是因為台糖烏樹林蘭場，長期以來就是外賓政要造訪的必經之地，這些訪賓每每看到台糖特級大白蝴蝶蘭盎然生姿，像隻隻蝴蝶排列整齊，端詳停靠在花梗上，都會發出驚嘆之語，翹起拇指盛讚台糖養蘭技術睥睨全球，而我政府對餽贈外賓元首，也都直接挑選這種特級大白蝴蝶蘭，久而久之，「帝王之花」的稱譽不脛而走，當然也成為爭取邦誼、賓主皆愛的花卉。

尖山埤江南渡假村的精緻蘭展將自10日開始，為了烘托出「帝王之花」的氣勢，渡假村還擺設了大大小小各色蘭花，讓整個蘭展更具可看性。總經理林永存認為，渡假村不論耶誕的薑餅屋，還是農曆年的精緻賀歲蘭展，目的只為了吸引更多遊客，並建立應景過節的好口碑，當然過年期間花團錦簇、滿室馨香也可讓喜氣感染在每一位造訪的遊客身上，不論對住房或純觀光的旅客，都是貼心的好服務。

目前尖山埤江南渡假村過年的住房率已高達9成，尤其是僅有6間依傍湖邊的醉月小樓更是搶手，剩下一成的空屋就是訂房客人還未繳納訂金，渡假村會以再次確認訂房方式，清出可用空房，盡量讓遊客都可以住在尖山埤，欣賞白天波光粼粼，夜間沁涼恬靜，晨昏則雲煙飄飄的美景。總經理林永存建議，早早下訂，機會較多，但若想單日進出尖山埤的遊客，除可遊湖，喝杯道地的東山咖啡外，還可吹拂偶有的山嵐，以及汲取林蔭的芬多精，讓過年更悠遊、更樂活。





楊正雄

像顯可激雅愚不或形潛莫覩在智猶迷况手佛道  
榮虛乘幽控窳弘濟万品典御十方舉威靈而無上  
抑神力而無下大之則弥於宇宙細之則攝於毫釐無  
滅無生應千劫而不古若隱若顯運百福而長今  
林三將

林三將



郭燕橋

## 羅蔓雞肉捲

**材料：**雞肉漿、燒海苔、碧玉筍、杏鮑菇、麵包粉、羅蔓生菜葉

**佐料：**千島沙拉醬或玫瑰花沙拉醬

**做法：**

- 一、取玫瑰花醬及沙拉醬比例1：1調和成玫瑰花沙拉醬備用，或取酸黃瓜、巴西利切末與番茄醬及沙拉醬調和成千島沙拉醬備用。
- 二、將碧玉筍及杏鮑菇切長條，於鍋中放入少許葵花油，加入薑末爆香，加入高湯煮至滾放入川燙備用。
- 三、取燒海苔分成四等份鋪平，取雞肉漿鋪平於燒海苔上，加入碧玉筍及杏鮑菇捲起，外表先沾麵粉，再沾蛋液，後沾麵包粉捏實備用。
- 四、熱油燒至160°C中溫，放入雞肉捲，慢火炸熟。
- 五、食用時加上羅蔓生菜葉，可沾上千島沙拉或玫瑰花沙拉醬享用。



## 古味蒸杏菇

**材料：**杏鮑菇、山蘇、樹子（破布子）、芹菜絲、薑絲、辣椒絲

**佐料：**醬油、冰糖、香油

**做法：**

- 一、取杏鮑菇切成0.5公分厚片切十字花，於鍋中放入少許葵花油，加入薑末爆香，加入高湯煮至滾放入川燙備用。
- 二、取山蘇，於鍋中放入少許葵花油，加入薑末爆香，加入高湯煮至滾放入川燙備用。
- 三、芹菜切約3公分長段用刀拍平及辣椒、薑切絲放入水中浸泡備用。
- 四、取川燙後杏鮑菇，起鍋加入樹子（破布子含湯汁）、醬油、冰糖，取蒸籠放入蒸籠大火蒸10分鐘，取出搭配山蘇盤飾，中間放上芹菜、辣椒絲、薑絲，燒熱油（紅花油及香油比例1：1）淋上芹菜即可。
- 五、取蒸好瑤柱及娃娃菜盤飾備用，鍋中放入高湯加熱至100°C，加入佐料鹽、高鮮味素至滾，勾芡加入香油，放入水盤，鋪上翡翠及枸杞即可食用。



## 蠔油魚翅繡球

**材料：**雞肉漿、大白菜、荸薺、素魚翅、青江菜

**佐料：**素蠔油、冰糖、高鮮味素、胡椒粉、紅醋

**做法：**

- 一、取雞肉漿及大白菜、荸薺切末混合備用。
- 二、取調和之素雞肉漿製作成丸子狀，取盤子放入素魚翅，將丸子狀雞肉漿放入，讓素魚翅沾粘在上面，取蒸籠放入蒸籠大火蒸10分鐘備用。
- 三、取青江菜，於鍋中放入少許葵花油，加入薑末爆香，加入高湯煮至滾放入川燙備用。
- 四、取青江菜搭配魚翅繡球盤飾，起鍋加入佐料素蠔油、冰糖、高鮮味素、胡椒粉，再用太白粉水勾芡加入紅醋即可。



## 麻辣菌菇鍋粿

**材料：**杏鮑菇、珊瑚菇、玉米筍、紅蘿蔔片、豌豆片、鍋粿

**佐料：**辣豆瓣醬、醬油、冰糖、高鮮味素

**做法：**

- 一、取杏鮑菇、珊瑚菇、玉米筍、紅蘿蔔片，於鍋中放入少許葵花油，加入薑末爆香，加入高湯煮至滾放入川燙備用。
- 二、取鍋粿，乾淨熱油燒至160°C中溫，放入鍋粿，大火炸至膨脹呈酥脆置於盤中備用。
- 三、起鍋加入佐料辣豆瓣醬、醬油、冰糖、高鮮味素，放入杏鮑菇、珊瑚菇、玉米筍、紅蘿蔔片及豌豆片，用太白粉水勾芡，將勾芡湯汁淋於炸好之鍋粿上即可。



# 逗陣趴趴走，行春任悠遊

文：陳俊榮 攝影：王湘慧

今年春節假期長達9天，如果再請假2天和二二八紀念日串連起來，可以連休12天。超長的年假你規劃好了嗎？春節假期一向就是台灣旅遊市場的旺季，無論你想要去哪裡玩，規劃行程動作可要快，以免浪費難得的渡假機會。休閒遊憩事業部本期特規劃台南古蹟、南瀛西拉雅、台中月眉部落及台東池上牧野等2日旅遊建議行程，提供給您參考也預祝豬年行大運，好運一整年。

## 台南古蹟2日遊：

✱ **安平港國家歷史風景區**：安平知名古蹟眾多，一級古蹟安平古堡、億載金城其他如德國領事公館、海山館、原英商德記洋行、東興洋行、安平小砲台…等，亦有豐富歷史背景的傳統民居及街弄，呈現荷據、明鄭、清領、日治等不同時期風貌特色。

✱ **赤崁文化園區**：赤崁樓是早期舊城發展的中心，區內古蹟眾多，是台灣少數擁有荷據、明鄭建築的文化園區。此文化園區有3個一級古蹟，有赤崁樓、大天后宮（明朝寧靖王府邸）、祀典武廟（寧靖王關帝廳）值得一遊，另有其他三級古蹟，如明鄭遺臣的住宅陳德聚堂、天公廟天壇、北極殿等古蹟景點。在此也可發現台南傳統小吃如再發號肉粽、義豐冬瓜茶、白北浮水魚羹、清珍鴨肉羹、舊永瑞珍餅舖等傳統美食。

✱ **孔廟文化園區**：孔廟文化園區以孔廟為中心連結附近舊街幾個主要古蹟點，有全台首學孔廟、府中街、德化堂、大南門城公園、五妃廟、延平郡王祠、法華寺等，此區古蹟風貌各不相同，從府學、城垣、墓、齋堂、日治時代的學校等不同風采。亦有聞名小吃如福記肉圓、莉莉冰果室、順天冰棒等道地美食。



安平古堡



赤崁樓



孔廟



再發號-八寶粽



棺材板



福記肉圓



### 建議行程：

**第一天：**【安平玩透透】安平古蹟→安平小砲台→乾隆海堤→歷史水景公園→東興洋行→觀夕平台、橋頭海灘公園、湖濱水鳥公園→安平樹屋及德記洋行→中餐安平蝦卷→海山館→延平老街→安平蚵灰窯→運河博物館→港濱歷史公園→林默娘公園→億載金城→夜宿台糖長榮酒店（台南）。



赤崁樓御龜碑

**第二天：**【赤崁及孔廟文化園區玩透透】赤崁樓→祀典武廟→大天后宮→開基武廟→大井頭→陳德聚堂→台灣首廟天壇→北極殿→全台吳氏大宗祠→開基靈佑宮→中餐台南小吃→台南孔子廟→永華宮→德化堂→延平郡王祠→台灣府成大南門、碑林→賦歸。

### 建議住宿：

台糖長榮酒店（台南）由台糖公司出資，委由長榮酒店國際公司經營管理之五星級國際觀光飯店，酒店鄰近台南市區，距機場及仁德交流道約15分鐘車程，規劃有客房197間、各式中西式餐廳、酒吧、音樂餐廳、國際宴會廳，另有健身俱樂部、景觀游泳池、三溫暖及SPA等健身休閒設施，預約訂房請洽：台糖長榮酒店（台南）06-2899988或上台糖易購網之線上訂房；相關問題亦可洽休閒遊憩事業部行銷小組：02-23828439。



台糖長榮酒店（台南）

### 南瀛西拉雅2日遊：

#### 【南瀛八景】

\* **鹽田曬玉**：為南瀛八景之一，七股鹽場鹽田連綿堆積似雪，在海角綠洲還有鳥蹤處處，是個賞鳥而不趕熱鬧的好據點，此外鹽田夕照或海濱晚霞也是炫麗的美景。

\* 南瀛八景還包含太康綠隧、西口桃源、梅嶺映雪、曾溪飛鷺、菱田舟影、蓮海飄香、新化浴翠，詳可見台南縣政府觀光旅遊局網站。



七股鹽山戲鹽

### 【南瀛十勝】

\* **尖山煙雨**：台糖企業第一個開發成功的休閒產業，更具有標竿示範作用存在。尖山埤水庫是民國27年攔截急水溪南支流～龜重溪築堰而成，面積達千餘公頃，林木環繞、美景天成，自然資源豐富，加上目前台糖員工細心規劃下，增設遊樂設施、露營區、烤肉區、小木屋等強化具備大型遊樂區的格局，逐漸成為旅遊休憩勝地，因此稱為「尖山埤風景區」。主要訴求為埤湖十景：遠翠攬霧、林屋甜夢、翠場春曉、挑戰體能、植物園漫遊、健康步道、蓮池飄香、夜宿柳山、碧波迴旋、露天品茶等；此外，還有汽艇遊湖往來南北兩岸，使埤南的老爺火車頭、石山水瀑等景致及埤西的住宿、森林浴區等能連成一體；若適逢開花季節，漫步徜徉在其間，令人心神愉悅，可謂柳營鄉一大名勝，也是本省旅遊的好據點。

\* 南瀛十勝還有走馬踏青、曾水煙波、關嶺攬勝、津港蜂炮、鯤海古廟、臥堤迎暉、麻豆迎王、虎埤泛月、寶光朝聖等，詳可見台南縣政府觀光旅遊局網站。



尖山埤入口



尖山埤-遠翠樓

### 建議行程：

**第一天：**【懷舊五分車之旅】新營太子宮→鹽水武廟→八角樓→老街巡禮→烏樹林小火車之旅→蘭花展中心→白河蓮花→白河陶坊→夜宿尖山埤江南渡假村欣賞夜間湖面天際星光點點，與明月爭輝。

**第二天：**【溫泉泡湯之旅】尖山埤江南渡假村欣賞江南美景→白河水庫→大仙寺→碧雲寺→水火同源→關子嶺泡湯→青山仙公廟→東山咖啡故鄉→賦歸。

### 建議住宿：

尖山埤江南渡假村湖岸邊，葉葉垂楊葉葉楓；湖面上，葉葉扁舟葉葉蓬！且讓我們暫時揮去生活的庸碌與繁忙，來到「江南渡假村」，攬勝、賞景、享受森林浴或野炊露營，暢徉於山林之樂，清爽沐浴心靈 SPA。水庫週遭靜謐秀麗



烏樹林小火車



醉月小樓





的山水景緻，直可媲美為「福爾摩沙的小江南」。尖山埤江南渡假村預約訂房請洽：尖山埤江南渡假村06-6233888或上台糖易購網之線上訂房；相關問題亦可洽休閒遊憩事業部行銷小組：02-23828439。

### 台中月眉部落2日遊：

✿**月眉觀光糖廠**：台中月眉觀光糖廠最饒負盛名的景點，就是全區仍保存草木扶疏、古木參天之百年前糖廠模樣，其中台灣平地唯一的一棵千年銀杏、百年七里香與百年松樹步道等，都是月眉糖廠最自然的景觀，另在廠房區內，則擁有台灣最早期的汽電共生設備，以自產蔗渣燃燒鍋爐產生蒸氣發電，供應全廠電力，在當年是新興科技的創舉代表；同時廠區一隅，還擁有全國唯一的窗底隧道，這些用磚塊堆砌而成的拱門型通道，是聯絡鍋爐與煙囪之間的煙道，當時的用途雖是排煙之用，然卻蓋得比人還高，其規模與巧思均讓人嘖嘖稱奇，因此平日就吸引不少懷舊遊客的青睞。

年假期間月眉觀光糖廠啟動新的創意，這次讓百年糖廠搖身一變，由懷舊月眉廠區蛻變為「時空月眉部落」，把最刺激的射箭、空氣槍與漆彈射擊，透過仿前衛戰地實體設備，全新打造一個超時空環境，置身其中宛若星際奇兵，為捍衛宇宙秩序，將展開一場智慧與勇氣的決戰。



糖廠煙囪



窗底隧道

### 建議行程：

**第一天：**【月眉部落之旅】月眉育樂世界-探索樂園→月眉觀光糖廠-時空月眉部落→后豐鐵馬行→夜宿台中中科大飯店。

**第二天：**【台中之旅】台中民俗公園→台灣科學博物館→植物園→國立台灣美術館→賦歸。



小公園鳳凰木



中科大飯店餐廳

### 建議住宿：

中科飯店共有200間精緻客房，19層樓加上4層地下室，是台中最大飯店，以合理的費用提供商務旅者及觀光客高品質的住宿。飯店位於北屯區，靠近崇德路與文心路口，於台中民俗公園旁。飯店設施包括：地下停車場、地下一樓有健身房及水療區-免費提供給房客使用、房間部分配有上網專線、保險箱等、所有房間附有免費早餐。預約訂房請洽：台中中科大飯店 04-22465599；相關問題亦可洽休閒遊憩事業部行銷小組：02-23828439。



中科大飯店外觀

### 台東池上牧野2日遊：

身處美麗的花東縱谷及廣大的牧場裏，要如何能飽覽全景呢？池上牧野渡假村建議是：「不會騎馬嗎？沒關係！騎鐵馬也走能馳騁草原及縱谷！」1,200公尺的茄苳林蔭大道、宜人的牧野風光、多種草原動物、縱谷內的平濤綠野、自然生態及地方特殊產業，都等著您來探索！



池上牧野風光

### 建議行程：

#### 第一天：

中午過後抵達台糖池上牧野渡假村→體驗原汁原味的蒙古包及相關文物，享受塞北風情生活→觀賞草原動物（木柵動物園第二保育繁殖基地，含多種保育類動物）→享用特色晚餐→牧野草原夜觀星象（台灣十大浪漫賞星地點）→休息。

#### 第二天：

活力早餐→熱身活動，池上浮圳車道鐵馬行出發→池上大圳→觀賞油菜花田→萬安社區有機生態村→池上磚窯場→稻米原鄉館→池上斷層→大波池（煙波池上）→池上悟饕便當（午餐）→杜園→返回台糖池上牧野渡假村盥洗→辦理退房→歡樂歸賦。



騎鐵馬遊縱谷



大波池



### 建議住宿：

池上牧野渡假村邀請您丟開生活的紛紛擾擾，給自己一次喘息的機會，池上沒有甚麼特別出名的景點，然而「池上的美，就像池上米一樣，淡淡的，每天都要吃。我們希望遊客走出車外，踩著腳踏車到社區四處逛逛，和社區民眾聊一聊，體驗農村步調，融入鄉下人的生活，簡單、順其自然才是美的境界。」，預約訂房請洽：池上牧野渡假村089-862736或上台糖易購網之線上訂房；相關問題亦可洽休閒遊憩事業部行銷小組：02-23828439。



池上牧野渡假村

## 年俗變喻變 心誠萬事靈

編輯部

### 送神

國人過農曆年可算自農曆12月24日開始，這一天正是灶神返回天庭的日子。

由於傳統的家庭廚房都會供奉灶神，其任務執掌了一家大小的平安，以及觀察家中成員的行為，所以傳說灶神升天後，會向玉皇大帝稟告祂這一年在人間所觀察到的是是非非，人們為了隱惡揚善，都會在灶神返天庭的這一天，準備豐盛牲禮祭祀，期望灶神多說些對自己有益的好話。（編按：封口費也不外如此。）另根據記載，遠在宋朝開始便有人以甜食祭拜灶神，用意無非也是希望灶神上天後能說些甜言蜜語。（編按：砂糖事業部不妨設計一項專給人甜言蜜語用的商品。）

### 接神

正月初四是「接神」的日子。俗語說：「送神早，接神遲。」所以送神一般都在大清早，接神則在下午四點之後，家家戶戶都要供上牲禮、水果、酒菜，並且焚香、點燭、燒金，以及燃放炮竹表示恭迎，同時要燒全副武裝的「神馬」、「甲馬」、「天兵」，以迎接諸神下凡。

### 初五隔開

大年初一的熱鬧氣氛到初五即告一段落，俗稱「初五隔開」。到了這一天，供奉在廳堂神桌上的春飯、甜粿、年柑、甜料等物品要收起來了。工廠陸續開工，商店也正式「開張大吉」，大放鞭炮，拜神宴客，生活又恢復正常。

### 現代變調的年俗

傳統年節習俗已傳承了數千年之久，俗稱初一早、初二早、初三睡到飽、初四接神、初五隔開，意謂著初一是人們習慣早起至墳前祭祖或至廟裡上香，街上也處處可見拜年的人群；初二則是出嫁女兒回娘家的日子，初三沒事就可睡到飽。而對都會區的人們而言，傳統習俗已漸漸被遺忘，守歲或早起的目的可能已被百貨公司推出搶購福袋的活動取而代之，致使傳統年味變調，該說是潮流所趨呢？還是應時順勢呢？不管習俗怎麼變，慎終追遠，祭祀諸神，心誠則靈，本公司開工都大吉！

# 最高等級的豬肉

百分之百的低溫保鮮，不是只有極地才提供



## 全程低溫處理，鎖住豬肉活跳跳的鮮度

為保持鮮度，遠洋鮭魚都是低溫冰存，為什麼豬肉不必？世界高品質的安全豬肉都在電宰之後，隨即送入零下低溫環境預冷，讓豬肉生命力進入冬眠，完全鎖住鮮味，精選部位、切割、分級包裝也全程低溫進行，並以零下40℃急速冷凍，配送及展售環境也保持在零下18℃，以維持肉質鮮甜。這就是台糖豬肉！

台糖豬肉從未失去生命力，解凍後，鮮味從冬眠中100%甦醒，活跳在口舌之間。而市售所謂鮮肉，在常溫中切割販售達數小時，其肉品生命力的衰退和孳生的細菌，必讓肉品產生質變，選色的甜度、鮮度、和肉質彈性度一吃便知。

台糖豬肉，精選自養豬隻，保證畜養超過210天，提供您成熟、健康又安全的高級肉品。

台糖豬肉，最Cool的肉，最鮮的味，最高等級豬肉保證！



購買台糖豬肉，請洽台糖量販店、蜜鄰超商、全聯社、國軍福利總處、全家便利超商、愛買吉安量販店，免付費服務專線：0800-026168

### ◎ 安心豚系列



梅花肉片  
里肌肉片

### ◎ 便利包系列



小排肉、梅花肉片  
五花肉、火鍋肉片  
中排肉、前腿肉絲  
豬肉片、後腿肉絲  
豬絞肉、低脂絞肉  
龍骨

### ◎ 大包裝系列



3Kg包裝  
種類繁多  
請上網查詢



台|糖|肉|品  
www.taisugar.com.tw